

HEIDENHAIN



Angle Encoders with Integral Bearing



Angle encoders with integral bearing and integrated stator coupling



Angle encoders with integral bearing for separate shaft coupling

Information on

- Angle encoders without integral bearing
- Rotary encoders
- Position encoders for servo drives
- Exposed linear encoders
- Linear encoders for numerically controlled machine tools
- Interface electronics
- HEIDENHAIN controls is available on request as well as on the Internet at www.heidenhain.de.

This catalog supersedes all previous editions, which thereby become invalid. The basis for ordering from HEIDENHAIN is always the catalog edition valid when the contract is made.

Standards (ISO, EN, etc.) apply only where explicitly stated in the catalog.

Content

verview	HEIDERHARIA	Francisco			
	HEIDENHAIN Angle				4
	Selection Guide	Absolute angle encoders with	integral bearir	ng	6
		Incremental angle encoders v	vith integral be	aring	8
		Angle encoders without integ	ral bearing		10
echnical Features and Mounting In	formation				
	Measuring Principles	Measuring standard, measuri	ng principles		12
	Scanning the Measu	ring Standard			14
	Measuring Accuracy				16
	Mechanical Design T	ypes and Mounting			18
	General Mechanical	Information			22
pecifications		Series or Model	System ac	curacy	
	Angle encoders with	RCN 200 series	± 5"/± 2.5	u	24
	integral bearing and integrated stator	RON 200 series	± 5"/± 2.5	ıı	26
coupling	coupling	RON 785	± 2"		28
	_	RCN 700/RCN 800 series	± 2"/± 1"	Ø 60 mm	30
				Ø 100 mm	32
		RON 786	± 2"		34
		RON 886/RPN 886	± 1"		
		RON 905	± 0.4"		36
	Angle encoders with integral bearing for	ROD 200 series	± 5"		38
	separate shaft coupling	ROD 780/ROD 880	± 2"/± 1"		40
ectrical Connection					
	Interfaces and Pin	Incremental signals	√ 1 V _{PP}		42
	Layouts				44
		Absolute position values	EnDat		46
			Fanuc and	Mitsubishi	53
	Connecting Element	s and Cables			54
	General Electrical Inf				58
valuation and Display Units					30
	Display Units Intern	olation and Digitizing Electro	nics. Interface	Cards	60
	op.m,	Pigining Libert			00
	HEIDENHAIN Measu	ring Equipment			62

HEIDENHAIN Angle Encoders

The term angle encoder is typically used to describe encoders that have an accuracy of better than \pm 5" and a line count above 10000.

In contrast, rotary encoders are encoders that typically have an accuracy of more than \pm 10".

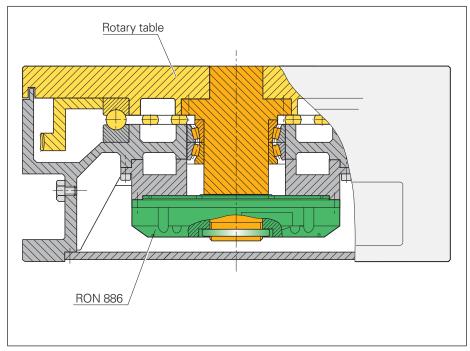
Angle encoders are found in applications requiring precision angular measurement to accuracies within several arc seconds.

Examples:

- Rotary tables on machine tools
- Swivel heads on machine tools
- C axes of lathes
- Measuring machines for gears
- Printing units of printing machines
- Spectrometers
- Telescopes

etc.

The tables on the following pages list different types of angle encoders to suit the various applications and meet different requirements.



The RON 886 angle encoder mounted onto the rotary table of a machine tool

Angle encoders can have one of the following mechanical designs:

Angle encoders with integral bearing, hollow shaft and integrated stator coupling

Because of the design and mounting of the stator coupling, it must only absorb that torque caused by friction in the bearing during angular acceleration of the shaft. **RCN, RON** and **RPN** angle encoders therefore provide excellent dynamic performance. With an integrated stator coupling, the stated system accuracy also includes the deviations from the shaft coupling.

Other advantages:

- Compact size for limited installation space
- Hollow shaft diameters up to 100 mm for leading power cables, etc.
- Simple installation

Selection Guide For absolute angle encoders, see pages 6/7. For incremental angle encoders, see pages 8/9.





ROD 880 incremental angle encoder with K 16 flat coupling

Angle encoders with integral bearing, for separate shaft coupling

ROD angle encoders with solid shaft are particularly suited to applications where higher shaft speeds and larger mounting tolerances are required. The shaft couplings allow axial tolerances of \pm 1 mm.

Selection Guide on pages 8/9



ERA 4000 incremental angle encoder

Angle encoders without integral bearing

The **ERP** and **ERA** angle encoders without integral bearing (modular angle encoders) are intended for integration in machine elements or apparatuses. They are designed to meet the following requirements:

- Large hollow shaft diameter (up to 10 m with a scale tape)
- High shaft speeds up to 20000 rpm
- No additional starting torque from shaft seals
- Segment angles

Selection Guide on pages 10/11

You can find more detailed information on HEIDENHAIN angle encoders for integration on the Internet at www.heidenhain.de or in our *Angle Encoders without Integral Bearing* brochure.

Selection Guide

Absolute Angle Encoders with Integral Bearing

Series	Overall dimensions in mm	System accuracy	Recommd. meas. step ¹⁾	Mechanically perm. speed	Incremental signals	Signal periods/rev
With integrated	stator coupling					
RCN 200	1,0	± 5"	0.0001°	3000 rpm	√ 1 V _{PP}	16 384
					-	-
	55 Ø 20				-	-
					-	-
		± 2.5"			√ 1 V _{PP}	16 384
					-	-
				-	-	
					-	-
RCN 700		± 2"	0.0001°	1000 rpm	√ 1 V _{PP}	32 768
	0 500				-	-
	40 Ø 60				-	-
					_	_
					√ 1 V _{PP}	32 768
	00500				-	-
	40 Ø 100				-	-
					-	-
RCN 800		± 1"	0.00005°	1000 rpm	√ 1 V _{PP}	32 768
	0070				-	-
	40 0 0 0 0				-	-
	- 40 - 0 60				-	-
					√ 1 V _{PP}	32 768
	000				_	_
	40 Ø 100				-	-
					-	_

¹⁾ For position measurement

Absolute position values	Absolute positions per revolution	Model	Page
EnDat 2.2/02	67 108 864 ≙ 26 bits	RCN 226	24
EnDat 2.2/22	67 108 864 ≙ 26 bits	RCN 226	
Fanuc 02	8388608 ≙ 23 bits	RCN 223 F	
Mit 02-4	8388608 ≙ 23 bits	RCN 223 M	
EnDat 2.2/02	268435456 ≙ 28 bits	RCN 228	
EnDat 2.2/22	268435456 ≙ 28 bits	RCN 228	
Fanuc 02	134217728 ≙ 27 bits	RCN 227 F	
Mit 02-4	134217728 ≙ 27 bits	RCN 227 M	
EnDat 2.2/02	536870912 ≙ 29 bits	RCN 729	30
EnDat 2.2/22	536870912 ≙ 29 bits	RCN 729	
Fanuc 02	134217728 ≙ 27 bits	RCN 727 F	
Mit 02-4	134217728 ≙ 27 bits	RCN 727 M	
EnDat 2.2/02	536870912 ≙ 29 bits	RCN 729	32
EnDat 2.2/22	536870912 ≙ 29 bits	RCN 729	
Fanuc 02	134217728 ≙ 27 bits	RCN 727 F	
Mit 02-4	134217728 ≙ 27 bits	RCN 727 M	
EnDat 2.2/02	536870912 ≙ 29 bits	RCN 829	30
EnDat 2.2/22	536870912 ≙ 29 bits	RCN 829	
Fanuc 02	134217728 ≙ 27 bits	RCN 827 F	
Mit 02-4	134217728 ≙ 27 bits	RCN 827 M	
EnDat 2.2/02	536870912 ≙ 29 bits	RCN 829	32
EnDat 2.2/22	536870912 ≙ 29 bits	RCN 829	
Fanuc 02	134217728 ≙ 27 bits	RCN 827 F	
Mit 02-4	134217728 ≙ 27 bits	RCN 827 M	







Selection Guide

Incremental Angle Encoders with Integral Bearing

Series	Overall dimensions in mm	System accuracy	Recommended meas. step ¹⁾	Mechanically perm. speed
With integrated	stator coupling			
RON 200	ф.70	± 5"	0.005°	3000 rpm
	932+0.5		0.001°/0.0005°	
	55 Ø 20		0.0001°	
		± 2.5"		
RON 700	59 Ø 50	± 2"	0.0001°	1000 rpm
	40 Ø 60			
RON 800 RPN 800		± 1"	0.00005°	1000 rpm
	40 Ø 60		0.00001°	
RON 900	60 Ø 15	± 0.4"	0.00001°	100 rpm
For separate sha	aft coupling			
ROD 200	0,10	± 5"	0.005°	10 000 rpm
	252		0.0005°	
	42 0 10		0.0001°	
ROD 700		± 2"	0.0001°	1000 rpm
ROD 800	49 0 14	± 1"	0.00005°	1000 rpm

¹⁾ For position measurement 2) After integrated interpolation

Incremental signals	Signal periods/rev	Model	Page
ПШПГ	18000 ²⁾	RON 225	26
ПППГ	180 000/90 000 ²⁾	RON 275	
∼1 V _{PP}	18000	RON 285	
∼1 V _{PP}	18000	RON 287	
∼ 1 V _{PP}	18000	RON 785	28
∼1V _{PP}	18000/36000	RON 786	34
∼ 1 V _{PP}	36000	RON 886	34
∼ 1 V _{PP}	180 000	RPN 886	
∕ 11 µА _{РР}	36000	RON 905	36
ПППГ	18000 ²⁾	ROD 220	38
	180 000 ²⁾	ROD 270	
∼1 V _{PP}	18000	ROD 280	
∼1V _{PP}	18000/36000	ROD 780	40
∼1V _{PP}	36000	ROD 880	











Selection Guide

Angle Encoders without Integral Bearing

Series	Overall dimensions in mm	Diameter D1/D2	Line count/ System accuracy ¹⁾	Recommended measuring step ³⁾	Mechanically perm. speed
Grating on solid s	 scale carrier				
ERP 880 Glass disk with interferential grating	36.8	-	90 000/± 1" (180 000 signal periods)	0.00001°	≤ 1000 rpm
ERA 4x80 Steel circum- ferential scale drum with centering collar	46 19 19 00 D1 12	D1: 76.75 mm to 331.31 mm D2: 40 mm to 270 mm	3000/± 9.4" to 52000/± 2.8"		≤ 10 000 rpm to ≤ 2 500 rpm
ERA 4x81 Steel circum- ferential scale drum with low weight and low moment of inertia	Ø D2	D1: 52.65 mm to 305.84 mm D2: 26 mm to 280 mm	4096/± 10.2" to 48000/± 2.8"		≤ 6000 rpm to ≤ 2000 rpm
ERA 4282 Steel circum- ferential scale drum for increased accuracy requirements		D1: 76.75 mm to 331.31 mm D2: 40 mm to 270 mm	12000/± 5.1" to 52000/± 2"		≤ 10 000 rpm to ≤ 2 500 rpm
ERA 180 ⁴⁾ Steel drum with axial grating	40 60 60 8	D1: 40 mm to 512 mm D2: 80 mm to 562 mm	6000/± 7.5" to 36000/± 2.5"	0.0015° to 0.0001°	≤ 20000 rpm to ≤ 3000 rpm
Grating on steel t	ape				
ERA 700 For inside diameter mounting	4	458.62 mm 573.20 mm 1146.10 mm	Full circle ¹⁾ 36 000/± 3.5" 45 000/± 3.4" 90 000/± 3.2 Segment ²⁾	0.0002° to 0.00002°	≤ 500 rpm
	56 m	458.62 mm 573.20 mm	5000 10000 20000		
ERA 800 For outside diameter mounting	4	458.04 mm 572.63 mm	Full circle ¹⁾ 36000/± 3.5" 45000/± 3.4"	0.0002° to 0.00005°	≤ 100 rpm
3	56 18	317.99 mm 458.04 mm 572.63 mm	Segment ²⁾ 5000 10000 20000		
⁾ Angular segment ⁾ For position meas	n. Additional error caused by mounting from 50° to 200°; see <i>Measuring Acc</i> i surement ons use the ERA 4000 series	inaccuracy and inaccu uracy	racy from the bearing o	of the drive shaft are	e not included.

s	Incremental signals/ Grating period	Reference marks	Model	For more information
	∕ 1 V _{PP} /−	One	ERP 880	Catalog: Angle Encoders without Integral Bearing
/	∕ 1 V _{PP} /20 µm	Distance-coded	ERA 4280C	
/	∕ 1 V _{PP} /40 µm		ERA 4480C	
/	∕ 1 V _{PP} /80 µm		ERA 4880 C	
/	∕ 1 V _{PP} /20 µm		ERA 4281 C	
	∕ 1 V _{PP} /40 μm		ERA 4481 C	
	∕ 1 V _{PP} /20 µm		ERA 4282 C	
	∕ 1 Vpp	One	ERA 180	
/	∕ 1 V _{PP} /40 µm	Distance-coded (nominal increment of 1000 grating periods)	ERA 780 C full circle	Catalog: Angle Encoders without Integral
			ERA 781C segment	Bearing
	∕ 1 V _{PP} /40 µm	Distance-coded (nominal increment of 1000 grating periods)	ERA 880 C full circle	
			ERA 881 C segment with tensioning elements	
			ERA 882C segment without tensioning elements	











Measuring Principles

Measuring Standard

HEIDENHAIN encoders incorporate measuring standards of periodic structures known as graduations. These graduations are applied to a glass or steel substrate. Glass scales are used primarily in encoders for speeds up to 10000 rpm. For higher speeds—up to 20000 rpm—steel drums are used. The scale substrate for large diameters is a steel tape.

These precision graduations are manufactured in various photolithographic processes. Graduations are fabricated from:

- extremely hard chromium lines on glass or gold-plated steel drums,
- three-dimensional structures etched into quartz glass, or
- matte-etched lines on gold-plated steel tape.

These photolithographic manufacturing processes—DIADUR and AURODUR—developed by HEIDENHAIN produce grating periods of:

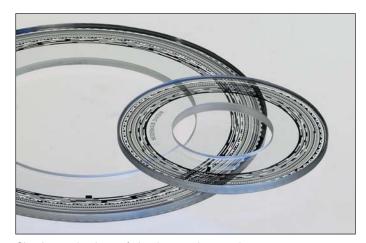
- 40 µm with AURODUR
- 10 µm with DIADUR
- 4 µm with etched quartz glass

These processes permit very fine grating periods and are characterized by a high definition and homogeneity of the line edges. Together with the photoelectric scanning method, this high edge definition is a precondition for the high quality of the output signals.

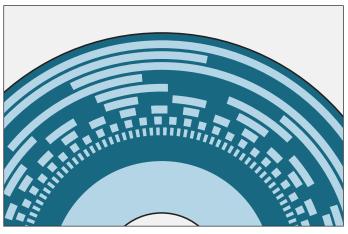
The master graduations are manufactured by HEIDENHAIN on custom-built high-precision ruling machines.

Absolute Measuring Method

Absolute encoders feature multiple coded graduation tracks. The code arrangement provides the absolute position information, which is available immediately after restarting the machine. The track with the finest grating structure is interpolated for the position value and at the same time is used to generate an incremental signal (see *EnDat Interface*).



Circular graduations of absolute angle encoders



Schematic representation of a circular scale with absolute grating

Incremental Measuring Method

With the **incremental measuring method**, the graduation consists of a periodic grating structure. The position information is obtained **by counting** the individual increments (measuring steps) from some point of origin. Since an absolute reference is required to ascertain positions, the scales or scale tapes are provided with an additional track that bears a **reference mark**. The absolute position on the scale, established by the reference mark, is gated with exactly one measuring step. The reference mark must therefore be scanned to establish an absolute reference or to find the last selected datum.

In some cases, however, this may require a rotation up to nearly 360°. To speed and simplify such "reference runs," many encoders feature **distance-coded reference marks**—multiple reference marks that are individually spaced according to a mathematical algorithm. The subsequent electronics find the absolute reference after traversing two successive reference marks—meaning only a few degrees of traverse (see Nominal increment I in the table).

Encoders with distance-coded reference marks are identified with a "C" behind the model designation (e.g. RON 786C).

With distance-coded reference marks, the **absolute reference** is calculated by counting the signal periods between two reference marks and using the following formula:

$$\alpha_1$$
 = (abs A-sgn A-1) x $\frac{1}{2}$ + (sgn A-sgn D) x $\frac{abs M_{RR}}{2}$

where:

$$A = \frac{2 \times abs M_{RR} - I}{GP}$$

and

 x₁ = Absolute angular position of the first traversed reference mark to the zero position in degrees

abs = Absolute value

sgn = Sign function ("+1" or "-1")

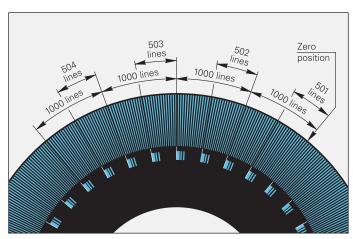
M_{RR} = Measured distance between the traversed reference marks in degrees

 Nominal increment between two fixed reference marks (see table)

GP = Grating period ($\frac{360^{\circ}}{\text{Line count}}$

D = Direction of rotation (+1 or -1) Rotation to the right (as seen from the shaft side of the angle encoder—see Mating Dimensions) gives "+1"

Line count z	Number of reference marks	Nominal increment I
36 000 18 000	72 36	10° 20°
10000		20



Schematic representation of a circular scale with distance-coded reference marks



Circular graduations of incremental angle encoders

Scanning the Measuring Standard

Photoelectric Scanning

Most HEIDENHAIN encoders operate using the principle of photoelectric scanning. The photoelectric scanning of a measuring standard is contact-free, and therefore without wear. This method detects even very fine lines, no more than a few microns wide, and generates output signals with very small signal periods.

The finer the grating period of a measuring standard is, the greater the effect of diffraction on photoelectric scanning. HEIDENHAIN uses two scanning principles with angle encoders:

- The imaging scanning principle for grating periods from 10 μm to approx. 70 μm.
- The interferential scanning principle for very fine graduations with grating periods of 4 µm.

Imaging scanning principle

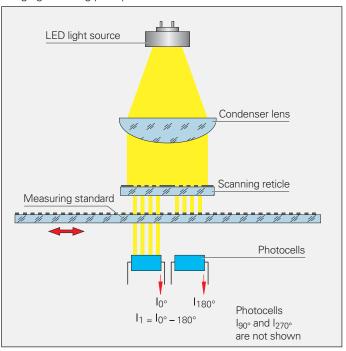
Put simply, the imaging scanning principle functions by means of projected-light signal generation: two graduations with equal grating periods are moved relative to each other—the scale and the scanning reticle. The carrier material of the scanning reticle is transparent, whereas the graduation on the measuring standard may be applied to a transparent or reflective surface.

When parallel light passes through a grating, light and dark surfaces are projected at a certain distance. An index grating with the same grating period is located here. When the two gratings move relative to each other, the incident light is modulated. If the gaps in the gratings are aligned, light passes through. If the lines of one grating coincide with the gaps of the other, no light passes through.

Photovoltaic cells convert these variations in light intensity into electrical signals. The specially structured grating of the scanning reticle filters the light current to generate nearly sinusoidal output signals. The smaller the period of the grating structure is, the closer and more tightly toleranced the gap must be between the scanning reticle and circular scale. Practical mounting tolerances for encoders with the imaging scanning principle are achieved with grating periods of 10 µm and larger.

The RCN, RON and ROD angle encoders with integral bearing operate according to the imaging scanning principle.

Imaging scanning principle



Interferential scanning principle

The interferential scanning principle exploits the diffraction and interference of light on a fine graduation to produce signals used to measure displacement.

A step grating is used as the measuring standard: reflective lines 0.2 μ m high are applied to a flat, reflective surface. In front of that is the scanning reticle—a transparent phase grating with the same grating period as the scale.

When a light wave passes through the scanning reticle, it is diffracted into three partial waves of the orders –1, 0, and +1, with approximately equal luminous intensity. The waves are diffracted by the scale such that most of the luminous intensity is found in the reflected diffraction orders +1 and –1. These partial waves meet again at the phase grating of the scanning reticle where they are diffracted again and interfere. This produces essentially three waves that leave the scanning reticle at different angles. Photovoltaic cells convert this alternating light intensity into electrical signals.

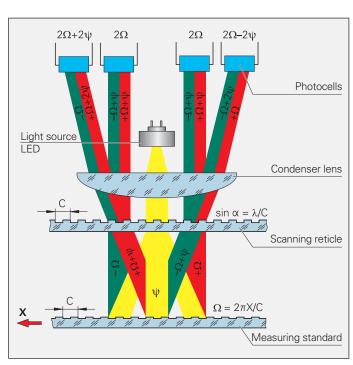
A relative motion of the scanning reticle to the scale causes the diffracted wave fronts to undergo a phase shift: when the grating moves by one period, the wave front of the first order is displaced by one wavelength in the positive direction, and the wavelength of diffraction order –1 is displaced by one wavelength in the negative direction. Since the two waves interfere with each other when exiting the grating, the waves are shifted relative to each other by two wavelengths. This results in two signal periods from the relative motion of just one grating period.

Interferential encoders function with average grating periods of 4 µm and finer. Their scanning signals are largely free of harmonics and can be highly interpolated. These encoders are therefore especially suited for high resolution and high accuracy. Even so, their generous mounting tolerances permit installation in a wide range of applications.

The RPN 886 angle encoder with integral bearing operates according to the interferential scanning principle.

Interferential scanning principle (optics schematics)

- C Grating period
- Phase shift of the light wave when passing through the scanning reticle
- $\Omega\,$ Phase shift of the light wave due to motion X of the scale



Measuring Accuracy

The accuracy of angular measurement is mainly determined by:

- 1. The quality of the graduation
- 2. The quality of the scanning process
- 3. The quality of the signal processing electronics
- 4. Eccentricity of the graduation to the bearing
- 5. Radial runout of the bearing
- 6. Elasticity of the encoder shaft and its coupling with the drive shaft
- The elasticity of the stator coupling (RCN, RON, RPN) or shaft coupling (ROD)

In positioning tasks, the accuracy of the angular measurement determines the accuracy of the positioning of a rotary axis. The **system accuracy** given in the Specifications is defined as follows: The extreme values of the total deviations of a position are—referenced to their mean value—within the system accuracy \pm a. The total deviations are ascertained at a constant temperature (22 °C) during the final inspection, and are indicated on the calibration chart.

 For angle encoders with integral bearing and integrated stator coupling, this value also includes the deviation due to the shaft coupling.

- For angle encoders with integral bearing and separate shaft coupling, the angle error of the coupling must be added (see Mechanical Design Types and Mounting — ROD).
- For angle encoders without integral bearing, additional deviations resulting from mounting, errors in the bearing of the drive shaft, and adjustment of the scanning head must be expected (see the Angle Encoders without Integral Bearing brochure). These deviations are not reflected in the system accuracy.

The system accuracy reflects position errors within one revolution as well as those within one signal period.

Position errors within one revolution become apparent in larger angular motions.

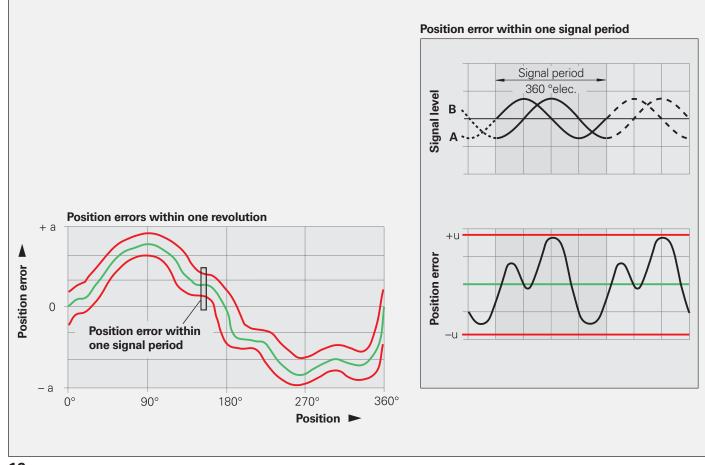
Position errors within one signal period already become apparent in very small angular motions and in repeated measurements. They especially lead to speed ripples in the speed control loop. These errors within one signal period are caused by the quality of the sinusoidal scanning signals and their subdivision. The following factors influence the result:

- The size of the signal period,
- The homogeneity and edge definition of the graduation,
- The quality of the optical filter structures on the scanning reticle,
- The characteristics of the photoelectric detectors, and
- The stability and dynamics during the further processing of the analog signals.

HEIDENHAIN angle encoders take these factors of influence into account, and permit interpolation of the sinusoidal output signal with subdivision accuracies of better than ±1% of the signal period (RPN: ±1.5%). The reproducibility is even better, meaning that useful electric subdivision factors and small signal periods permit small enough measuring steps (see *Specifications*).

Example:

Angle encoder with 36000 sinusoidal signal periods per revolution
One signal period corresponds to 0.01° or 36". At a signal quality of ±1%, this results in maximum position errors within one signal period of approx. ±0.0001° or ±0.36".



For its angle encoders with integral bearings, HEIDENHAIN prepares individual calibration charts and ships them with the encoder.

The calibration chart documents the encoder's accuracy and serves as a traceability record to a calibration standard. For the RCN, RON and RPN, which feature an integrated coupling, the accuracy specifications already include the error of the coupling. For angle encoders with separate shaft coupling, however, the error caused by the coupling is not included in the encoder specification and must be added to calculate the total error (see *Kinematic error of transfer* under *Mechanical Design Types and Mounting – ROD*).

The accuracy of angle encoders is ascertained through five forward and five backward measurements. The measuring positions per revolution are chosen to determine very exactly not only the longrange error, but also the position error within one signal period.

Calibration chart example: RON 285

- 1 Graphic representation of error
 - Envelope curve
- Mean value curve
- 2 Results of calibration

All measured values determined in this manner lie within or on the graphically depicted **envelope curve**. The **mean value curve** shows the arithmetic mean of the measured values, whereby the reversal error is not included.

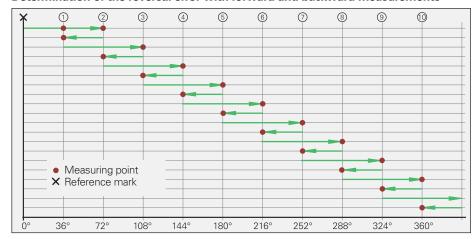
The **reversal error** depends on the shaft coupling. On angle encoders with integral stator coupling it is determined at ten measuring positions in forward and backward steps. The maximum value and arithmetic mean are documented on the calibration chart

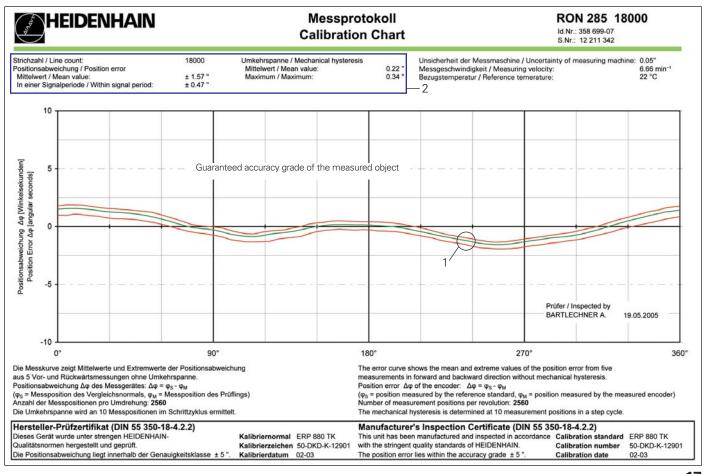
The following limits apply to the reversal

RCN/RON 2xx: Max. 0.6" RCN/RON 7xx: Max. 0.4" RCN/RON/RPN 8xx: Max. 0.4"

The manufacturer's inspection certificate certifies the accuracy of the encoder. The calibration standard is indicated in order to certify the traceability to the national standard.

Determination of the reversal error with forward and backward measurements





Mechanical Design Types and Mounting

RCN, RON, RPN

RCN, RON and **RPN** angle encoders have an integral bearing, hollow shaft and integrated stator coupling. The measured shaft is directly connected with the shaft of the angle encoder. The reference mark can be assigned to a desired angular position of the measured shaft from the rear of the encoder during mounting.

The graduated disk is rigidly affixed to the hollow shaft. The scanning unit rides on the shaft on ball bearings and is connected to the housing with a coupling on the stator side. During angular acceleration of the shaft, the coupling must absorb only that torque caused by friction in the bearing. Angle encoders with integrated stator coupling therefore provide excellent dynamic performance.

Mounting

The housing of the RCN, RON and RPN is firmly connected to the stationary machine part with an integral mounting flange and a centering collar. Liquids can easily flow away through drainage channels on the flange.

Shaft coupling with ring nut

The RCN, RON and RPN series have a hollow through shaft. For installation, the hollow through shaft of the angle encoder is placed over the machine shaft, and is fixed with a ring nut from the front of the encoder. The ring nut can easily be tightened with the mounting tool.

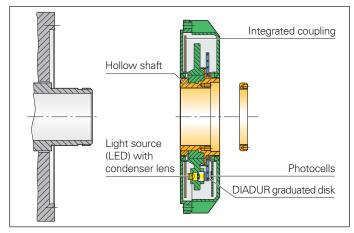
RON 905 shaft coupling

The RON 905 has a bottomed hollow shaft. The shaft connection is made via an axial central screw.

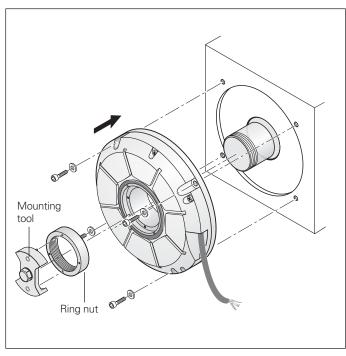
Front end shaft coupling

It is often advantageous, especially with rotary tables, to integrate the angle encoder in the table so that it is freely accessible when the rotor is lifted. This installation from above reduces mounting times, increases the ease for servicing, and improves the accuracy, since the encoder is located nearer to the rotary table bearing and the measuring or machining plane. The hollow shaft is attached with the threaded holes on the face, using special mounting elements fitted to the individual design (not included in delivery).

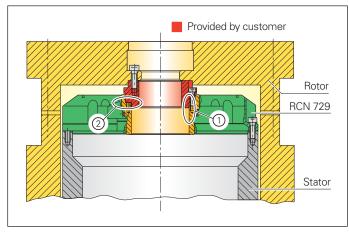
To comply with radial and axial runout specifications, the internal bore ① and the shoulder surface ② are to be used as mounting surfaces for shaft coupling at the face of the encoder.



Cross section of the RON 886 angle encoder



Mounting an angle encoder with hollow through shaft



Front-end shaft coupling with RCN 729

Ring nuts for RCN, RON and RPN

HEIDENHAIN offers special ring nuts for the RCN, RON and RPN angle encoders with integral bearing and hollow through shaft with integrated coupling. Choose the tolerance of the shaft thread such that the ring nut can be tightened easily, with a minor axial play. This guarantees that the load is evenly distributed on the shaft connection, and prevents distortion of the encoder's hollow shaft.



Ring nut for RON/RCN 200

Hollow shaft Ø 20 mm: ID 336669-03

Ring nut for RON 785

Hollow shaft Ø 50 mm: ID 336669-05

Ring nut for RON 786; RON/RPN 886 RCN 72x/RCN 82x

Hollow shaft Ø 60 mm: ID 336669-01

Ring nut for RCN 72x/RCN 82x

Hollow shaft Ø 100 mm: ID 336669-06

Mounting tool for HEIDENHAIN ring nuts

The mounting tool is used to tighten the ring nut. Its pins lock into the bore holes in the ring nuts. A torque wrench provides the necessary tightening torque.

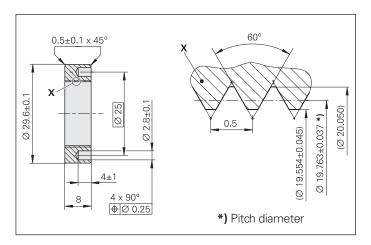
Mounting tool for ring nuts withHollow shaft Ø 20 mmID 530334-03Hollow shaft Ø 50 mmID 530334-05Hollow shaft Ø 60 mmID 530334-01Hollow shaft Ø 100 mmID 530334-06

PWW inspection tool for angle encoders

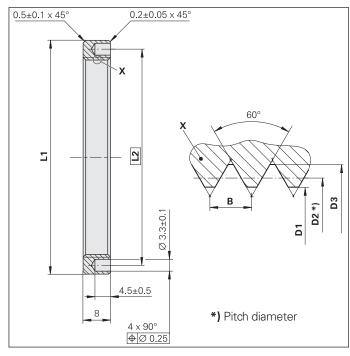
The PWW makes a simple and quick inspection of the most significant mating dimensions possible. The integrated measuring equipment measures position and radial runout regardless of the type of shaft coupling, for example.

PWW for

Hollow shaft Ø 20 mm: ID 516211-01 Hollow shaft Ø 50 mm: ID 516211-02 Hollow shaft Ø 50 mm: ID 516211-03 Hollow shaft Ø 100 mm: ID 516211-05



Ring nut for **RxN 200 series**



Ring nut for RxN 700 / 800 series

Ring nut for	L1	L2	D1	D2	D3	В
Hollow shaft Ø 50	Ø 62±0.2	Ø 55	(Ø 49.052 ±0.075)	Ø 49.469 ±0.059	(Ø 50.06)	1
Hollow shaft Ø 60	Ø 70±0.2	Ø 65	(Ø 59.052 ±0.075)	Ø 59.469 ±0.059	(Ø 60.06)	1
Hollow shaft Ø 100	Ø 114±0.2	Ø 107	(Ø 98.538 +0.095)	(Ø 99.163 +0.07)	(Ø 100.067)	1.5



PWW inspection tool

Mechanical Design Types and Mounting

ROD

Angle encoders of the **ROD** product family require a separate coupling for connection to the drive shaft. The shaft coupling compensates axial movement and misalignment between the shafts, preventing excessive load on the bearing of the angle encoder. It is important that the encoder shaft and the drive shaft be optimally aligned for high measurement accuracies to be realized. The HEIDENHAIN product program includes diaphragm couplings and flat couplings designed for connecting the shaft of the ROD angle encoder to the drive shaft.

Mounting

ROD angle encoders are provided with an integral mounting flange with centering collar. The encoder shaft is connected to the drive shaft by way of a diaphragm coupling or flat coupling.

Shaft couplings

The shaft coupling compensates axial movement and misalignment between the encoder shaft and the drive shaft, preventing excessive load on the encoder bearing of the angle encoder.

Radial misalignment λ

Angular error α

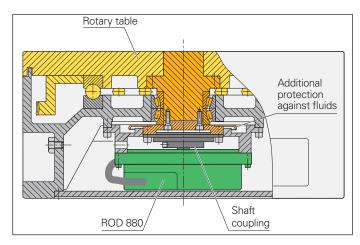
Axial motion δ

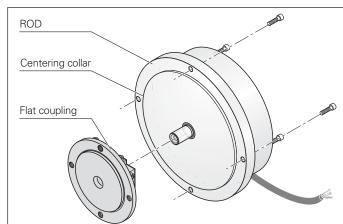


Mounting an ROD

Mounting example

ROD 880





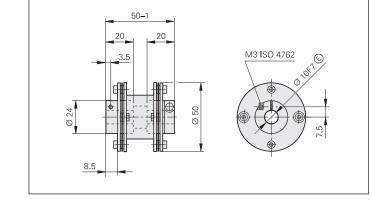
	ROD 200 series		ROD 700 series, ROD 800 series			
Shaft coupling	K 03 Diaphragm coupling	K 18 Flat coupling	K 01 Diaphragm coupling	K 15 Flat coupling	K 16 Flat coupling	
Hub bore	10 mm		14 mm			
Kinematic transfer error	\pm 2" \pm 3" \pm 1" at $\lambda \leq 0.1$ mm and $\alpha \leq 0.09^{\circ}$			$\pm~0.5^{\prime\prime}$ at $\lambda \leq 0.05$ mm and $\alpha \leq 0.03^{\circ}$		
Torsional rigidity	1500 Nm/rad	1200 Nm/rad	4000 Nm/rad	6000 Nm/rad	4000 Nm/rad	
Permissible torque	0.2 Nm	0.5 Nm				
Perm. radial offset λ	≤ 0.3 mm					
Perm. angular error α	≤ 0.5°			≤ 0.2°	≤ 0.5°	
Perm. axial offset δ	≤ 0.2 mm			≤ 0.1 mm	≤ 1 mm	
Moment of inertia (approx.)	20 · 10 ⁻⁶ kgm ²	$75 \cdot 10^{-6} \text{kgm}^2$	200 · 10 ⁻⁶ kgm ²		400 · 10 ⁻⁶ kgm ²	
Permissible speed	10 000 rpm	1000 rpm	3000 rpm	1000 rpm		
Torque for locking screws (approx.)	1.2 Nm		2.5 Nm	lm 1.2 Nm		
Weight	100 g	117 g	180 g	250 g	410 g	

K 03 diaphragm coupling

ID 200313-04



K 18 flat coupling ID 202227-01





K 01 diaphragm coupling ID 200301-02



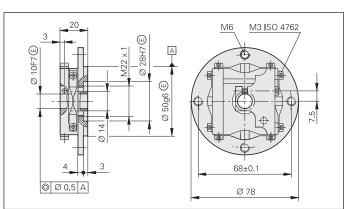
K 15 flat coupling ID 255797-01

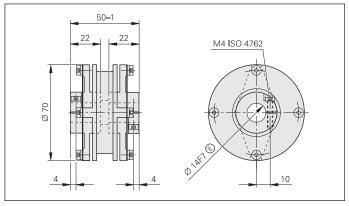


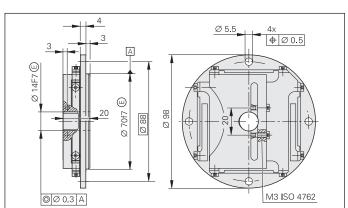
K 16 flat coupling ID 258878-01

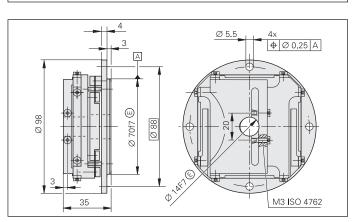












Dimensions in mm

Tolerancing ISO 8015 ISO 2768 - m H

General Mechanical Information

Protection

Unless otherwise indicated, all RCN, RON, RPN and ROD angle encoders meet protection standard IP 67 according to IEC 60529. This includes housings and cable outlets. The **shaft inlet** provides protection to IP 64.

Splash water should not contain any substances that would have harmful effects on the encoder parts. If protection to IP 64 of the shaft inlet is not sufficient (such as when the angle encoder is mounted vertically), additional labyrinth seals should be provided.

RCN, RON, RPN and ROD angle encoders are equipped with a compressed air inlet. Connection to a source of compressed air slightly above atmospheric pressure provides additional protection against contamination.

The compressed air introduced directly onto the encoders must be cleaned by a microfilter and must comply with the following quality classes as per **ISO 8573-1** (2001 Edition):

- Solid contaminant: Class 1 (max. particle size 0.1 µm and max. particle density 0.1 mg/m³ at 1 · 10⁵ Pa)
- Total oil content: Class 1 (max. oil concentration 0.01 mg/m³ at 1 · 10⁵ Pa)
- Maximum pressure dew point: Class 4, but with reference conditions of +3 °C at 2 · 10⁵ Pa

For this purpose, HEIDENHAIN offers the **DA 300 compressed air unit** (filter combination with pressure regulator and fittings). The compressed air introduced into the encoder must fulfill the requirements of the following quality classes as per ISO 8573-1 (2001 Edition):

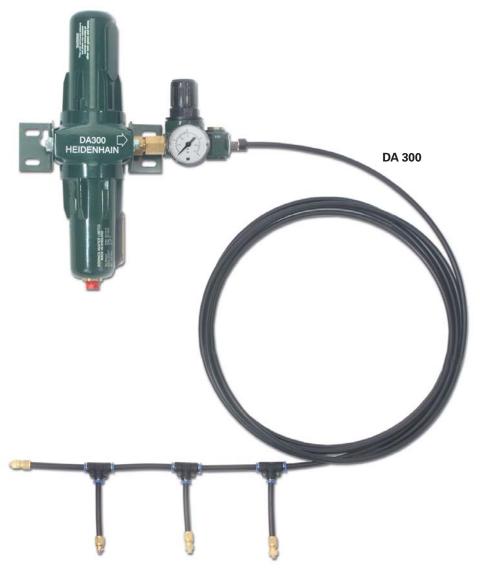
- Max. particle size and density of solid contaminants:
 Class 4 (max. particle size: 15 µm, max. particle density: 8 mg/m³)
- Total oil content: Class 4 (oil content: 5 mg/m³)
- Max. pressure dew point: (+29 °C at 10 · 10⁵ Pa)
 No classification

The following components are necessary for connection to the RCN, RON, RPN and ROD angle encoders:

M5 connecting piece for RCN/RON/RPN/ROD

with gasket and throttle Ø 0.3 mm for air-flow rate from 1 to 4 l/min ID 207835-04

M5 coupling joint, swiveling with seal ID 207 834-02



For more information, ask for our *DA 300* product information sheet.

Temperature range

The angle encoders are inspected at a **reference temperature** of 22 °C. The system accuracy given in the calibration chart applies at this temperature.

The **operating temperature** indicates the ambient temperature limits between which the angle encoders will function properly.

The **storage temperature range** of -30 °C to +80 °C is valid when the unit remains in its packaging. The storage temperature for the RON 905 may not exceed -30 °C to +50 °C.

Protection against contact

After encoder installation, all rotating parts (coupling on ROD, locking ring on RCN, RON and RPN) must be protected against accidental contact during operation.

Acceleration

Angle encoders are subject to various types of acceleration during operation and mounting.

- The permissible angular acceleration for all RCN, RON, RPN and ROD angle encoders is over 10⁵ rad/s².
- The indicated maximum values for **vibration** are valid according to IEC 60068-2-6.
- The maximum permissible acceleration values (semi-sinusoidal shock) for **shock** and **impact** are valid for 6 ms (IEC 60068-2-27).

Under no circumstances should a hammer or similar implement be used to adjust or position the encoder.

Natural frequency f_N of coupling

The rotor and shaft coupling of the ROD angle encoders, as well as the stator and stator coupling of the RCN, RON and RPN angle encoders, form a single vibrating spring-mass system.

The **natural frequency** f_N should be as high as possible. For RCN, RON and RPN angle encoders, the frequency ranges given in the respective specifications are those where the natural frequencies of the encoders do not cause any significant position deviations in the measuring direction. A prerequisite for the highest possible natural frequency on **ROD angle encoders** is the use of a **shaft coupling** with a high torsional rigidity C.

$$f_N = \frac{1}{2 \cdot \pi} \cdot \sqrt{\frac{C}{I}}$$

f_N: Natural frequency in Hz

C: Torsional rigidity of the coupling in Nm/rad

I: Moment of inertia of the rotor in kgm²

If radial and/or axial acceleration occurs during operation, the effect of the rigidity of the encoder bearing, the encoder stator and the coupling are also significant. If such loads occur in your application, HEIDENHAIN recommends consulting with the main facility in Traunreut.

Expendable parts

HEIDENHAIN encoders contain components that are subject to wear, depending on the application and manipulation. These include in particular the following parts:

- LED light source
- Cables with frequent flexing Additionally for encoders with integral bearing:
- Bearings
- Shaft sealing rings for rotary and angular encoders
- Sealing lips for sealed linear encoders

System tests

Encoders from HEIDENHAIN are usually integrated as components in larger systems. Such applications require **comprehensive tests of the entire system** regardless of the specifications of the encoder.

The specifications given in the brochure apply to the specific encoder, not to the complete system. Any operation of the encoder outside of the specified range or for any other than the intended applications is at the user's own risk. In safety-oriented systems, the higher-level system must verify the position value of the encoder after switch-on.

Mounting

Work steps to be performed and dimensions to be maintained during mounting are specified solely in the mounting instructions supplied with the unit. All data in this catalog regarding mounting are therefore provisional and not binding; they do not become terms of a contract.

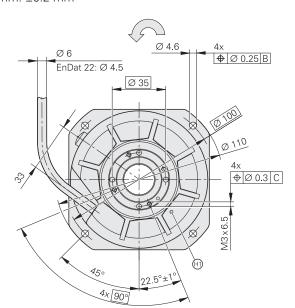
RCN 200 Series

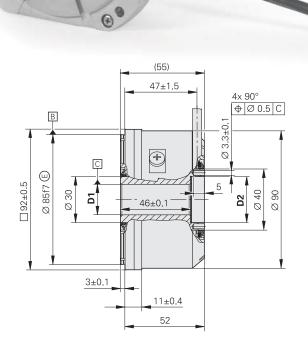
- Integrated stator coupling
- Hollow through shaft, diameter 20 mm
- System accuracy ± 5" and ± 2.5"

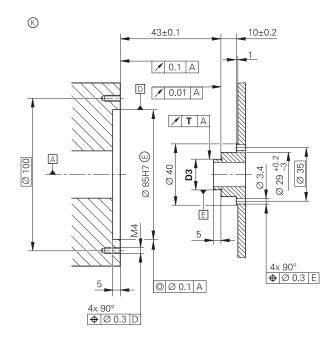
Dimensions in mm

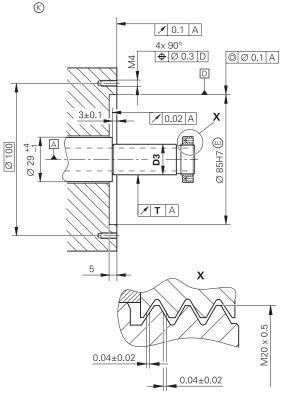


Tolerancing ISO 8015 ISO 2768 - m H < 6 mm: ±0.2 mm









Cable radial, also usable axially

 \triangle = Bearing

© = Required mating dimensions

 Θ = Mark for 0° position (± 5°)

Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

System accuracy	± 2.5"	± 5"
D1	Ø 20H6 ©	Ø 20H7 ©
D2	Ø 30H6 ©	Ø 30H7 ©
D3	Ø 20g6 ©	Ø 20g7 ©
Т	0.01	0.02

	Absolute					
	RCN 228 RCN 226		RCN 227 F RCN 223 F	RCN 227 M RCN 223 M		
Absolute position values	EnDat 2.2	EnDat 2.2	Fanuc serial interface	Mitsubishi high-speed serial interface		
Ordering designation*	EnDat 22	EnDat 02	Fanuc 02	Mit 02-4		
Positions per revolution	RCN 228: 268 435 456 (2 RCN 226: 67 108 864 (26		RCN 227: 134217728 (2 RCN 223: 8388608 (23			
Elec. permissible speed	≤ 1500 rpm					
Clock frequency	≤8 MHz	≤ 2 MHz	_			
Calculation time t _{cal}	5 μs		-			
Incremental signals	-	∼1 V _{PP}	-			
Line count	-	16384	-			
Cutoff frequency –3 dB	-	≥ 180 kHz	-			
Recommended meas. step for position capture	0.0001°	0.0001°				
System accuracy*	RCN 228: ± 2.5" RCN 226: ± 5"		RCN 227F: ± 2.5" RCN 223F: ± 5"	RCN 227M: ± 2.5" RCN 223M: ± 5"		
Power supply without load	3.6 V to 5.25 V at encode	er/max. 350 mA				
Electrical connection	Cable 1 m, with M12 coupling	Cable 1 m, with M23 coupling	Cable 1 m, with M23 co	upling		
Max. cable length ¹⁾	150 m		30 m			
Shaft	Hollow through shaft D=	20 mm				
Mech. permissible speed	≤ 3000 rpm					
Starting torque	≤ 0.08 Nm at 20 °C					
Moment of inertia of rotor	73 · 10 ⁻⁶ kgm ²					
Natural frequency	≥ 1200 Hz					
Permissible axial motion of measured shaft	± 0.1 mm					
Vibration 55 to 2000 Hz Shock 6 ms	≤ 100 m/s ² (IEC 60 068 ≤ 1000 m/s ² (IEC 60 068	\leq 100 m/s ² (IEC 60 068-2-6) \leq 1000 m/s ² (IEC 60 068-2-27)				
Operating temperature	For accuracy of ± 5":	For accuracy of ± 2.5": 0 to 50 °C For accuracy of ± 5": Moving cable –10 to 70 °C Stationary cable –20 to 70 °C				
Protection IEC 60 529	IP 64					
Weight	Approx. 0.8 kg					

^{*} Please indicate when ordering 1) With HEIDENHAIN cable

RON 200 Series

- Integrated stator coupling
- Hollow through shaft, diameter 20 mm
- System accuracy ± 5" and ± 2.5"

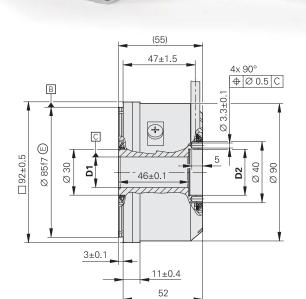
Dimensions in mm

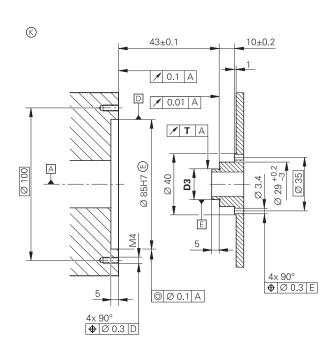


Tolerancing ISO 8015 ISO 2768 - m H < 6 mm: ±0.2 mm

Ø 6
EnDat 22: Ø 4.5

Ø 100
Ø 110

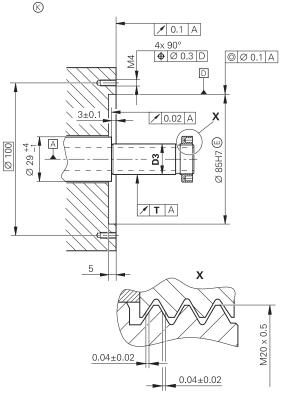




22.5°±1

4x 90°

⊕ Ø 0.3 C



Cable radial, also usable axially

- A = Bearing
- © = Required mating dimensions
- \oplus = Position of the reference-mark signal (± 5°)
- Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

System accuracy	± 2.5"	± 5"
D1	Ø 20H6 ©	Ø 20H7 ©
D2	Ø 30H6 ©	Ø 30H7 ©
D3	Ø 20g6 ©	Ø 20g7 🗈
Т	0.01	0.02

	Incremental				
	RON 225	RON 275	RON 275	RON 285	RON 287
Incremental signals	□⊔TTL x 2	□□TTL x 5	□□□□ x 10	∼ 1 V _{PP}	
Line count Integrated interpolation* Output signals/rev.	9000 2-fold 18000	18 000 5-fold 90 000	18 000 10-fold 180 000	18000	
Reference mark*	One			RON 2xx: One RON 2xx C: Distance-coded	
Cutoff frequency –3 dB Output frequency Edge separation a	- ≤ 1 MHz ≥ 0.125 μs	- ≤ 250 kHz ≥ 0.96 μs	- ≤ 1 MHz ≥ 0.22 μs	≥ 180 kHz -	
Elec. permissible speed	-	≤ 166 rpm	≤ 333 rpm	-	
Recommended meas. step for position capture	0.005°	0.001°	0.0005°	0.0001°	
System accuracy	± 5"			1	± 2.5"
Power supply without load	5 V ±10% max. 150 mA				
Electrical connection*	Cable 1 m, with or without M23 coupling				
Max. cable length ¹⁾	50 m 150 m				
Shaft	Hollow through shaft D= 20 mm				
Mech. permissible speed	≤ 3000 rpm				
Starting torque	≤ 0.08 Nm at 20 °C				
Moment of inertia of rotor	$73 \cdot 10^{-6} \text{ kgm}^2$				
Natural frequency	≥ 1200 Hz				
Permissible axial motion of measured shaft	± 0.1 mm				
Vibration 55 to 2000 Hz Shock 6 ms	\leq 100 m/s ² (IEC 60 068-2-6) \leq 1000 m/s ² (IEC 60 068-2-27)				
Operating temperature	Moving cable: -10 to 70 °C Stationary cable: -20 to 70 °C 0 to 50 °C			0 to 50 °C	
Protection IEC 60 529	IP 64				
Weight	Approx. 0.8 kg				
* []					

^{*} Please indicate when ordering

1) With HEIDENHAIN cable

RON 785

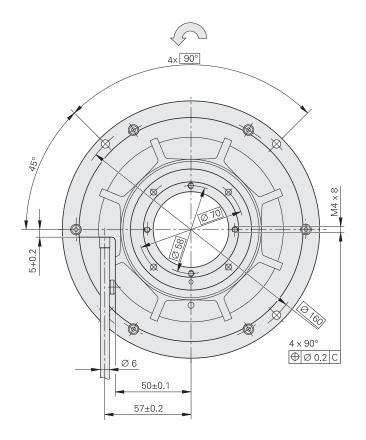
- Integrated stator coupling
- . Hollow through shaft, diameter 50 mm
- System accuracy ± 2"

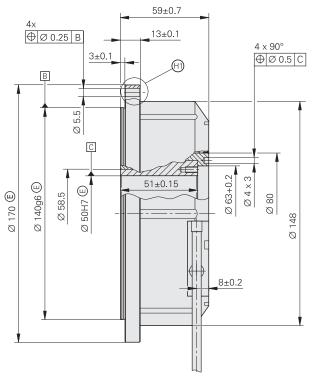
Dimensions in mm

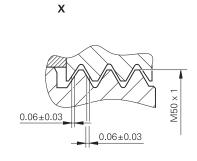


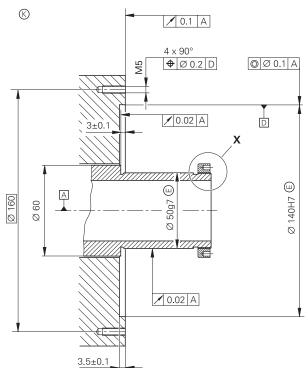
Tolerancing ISO 8015 ISO 2768 - m H < 6 mm: ±0.2 mm











Cable radial, also usable axially

- A = Bearing
- ⊗ = Required mating dimensions
- \oplus = Shown rotated by 45°
- Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

	Incremental		
	RON 785		
Incremental signals	∼1 V _{PP}		
Line count	18000		
Reference mark*	RON 785: One RON 785 C: Distance-coded		
Cutoff frequency –3 dB	≥ 180 kHz		
Recommended meas. step for position capture	0.0001°		
System accuracy	± 2"		
Power supply without load	5 V ±10% max. 150 mA		
Electrical connection*	Cable 1 m, with or without M23 coupling		
Max. cable length ¹⁾	150 m		
Shaft	Hollow through shaft D= 50 mm		
Mech. permissible speed	≤ 1000 rpm		
Starting torque	≤ 0.5 Nm at 20 °C		
Moment of inertia of rotor	$1.05 \cdot 10^{-3} \text{ kgm}^2$		
Natural frequency	≥ 1000 Hz		
Permissible axial motion of measured shaft	± 0.1 mm		
Vibration 55 to 2000 Hz Shock 6 ms	\leq 100 m/s ² (IEC 60 068-2-6) \leq 1000 m/s ² (IEC 60 068-2-27)		
Operating temperature	0 to 50 °C		
Protection IEC 60 529	IP 64		
Weight	Approx. 2.5 kg		

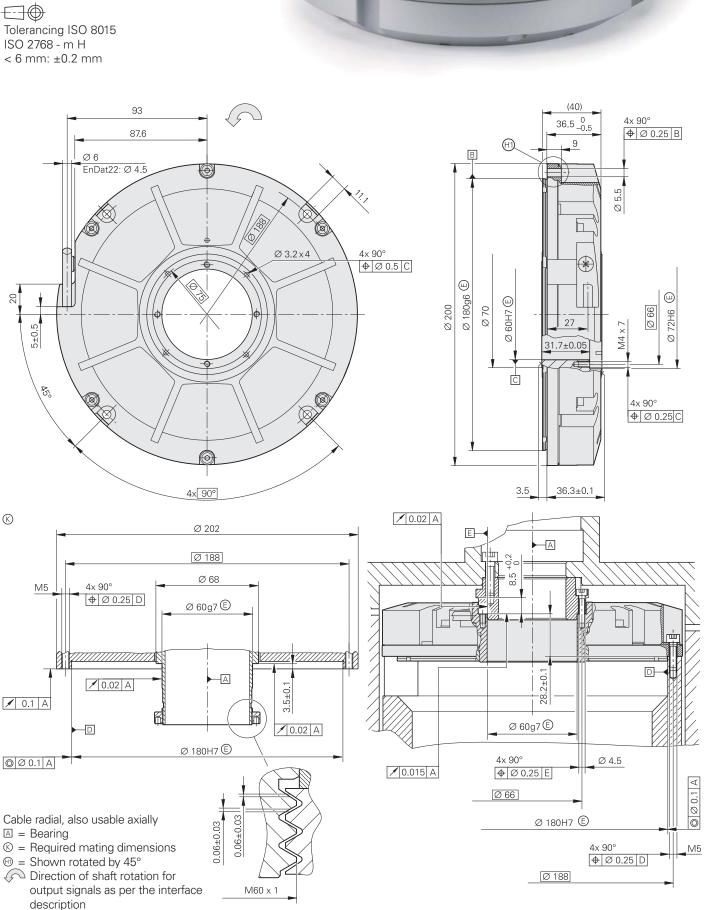
^{*} Please indicate when ordering ¹⁾ With HEIDENHAIN cable

RCN 700/RCN 800 Series

- Integrated stator coupling
- · Hollow through shaft, diameter 60 mm
- System accuracy ± 2" or ± 1"

Dimensions in mm





	Absolute				
	RCN 729 RCN 829	RCN 729 RCN 829	RCN 727 F RCN 827 F	RCN 727 M RCN 827 M	
Absolute position values	EnDat 2.2	EnDat 2.2	Fanuc 02 serial interface	Mitsubishi high-speed serial interface	
Ordering designation*	EnDat 22	EnDat 02	Fanuc 02	Mit 02-4	
Positions per revolution	536870 912 (29 bits) 134 217 728 (27 bits)				
Elec. permissible speed	≤ 300 rpm (for continuou	s position value)			
Clock frequency	≤8 MHz	≤ 2 MHz –			
Calculation time t _{cal}	5 μs	•	-		
Incremental signals	-	∼1 V _{PP}	-		
Line count*	-	32768	-		
Cutoff frequency –3 dB	-	≥ 180 kHz	-		
Recommended meas. step for position capture	RCN 72x: 0.0001° RCN 82x: 0.00005°	1			
System accuracy	RCN 72x: ± 2" RCN 82x: ± 1"				
Power supply without load	3.6 to 5.25 V/Max. 350 mA				
Electrical connection*	Cable 1 m, Cable 1 m, with M23 coupling with M12 coupling				
Max. cable length ¹⁾	150 m 30 m				
Shaft	Hollow through shaft D= 60 mm				
Mech. permissible speed	≤ 1000 rpm				
Starting torque	≤ 0.5 Nm at 20 °C				
Moment of inertia of rotor	$1.3 \cdot 10^{-3} \text{kgm}^2$				
Natural frequency	≥ 1000 Hz				
Permissible axial motion of measured shaft	≤ ± 0.1 mm				
Vibration 55 to 2000 Hz Shock 6 ms	\leq 100 m/s ² (IEC 60 068-2-6) \leq 1000 m/s ² (IEC 60 068-2-27)				
Operating temperature	0 to 50 °C				
Protection IEC 60 529	IP 64				
Weight	Approx. 2.8 kg				
Shock 6 ms Operating temperature Protection IEC 60 529	0 to 50 °C IP 64				

^{*} Please indicate when ordering

1) With HEIDENHAIN cable

RCN 700/RCN 800 Series

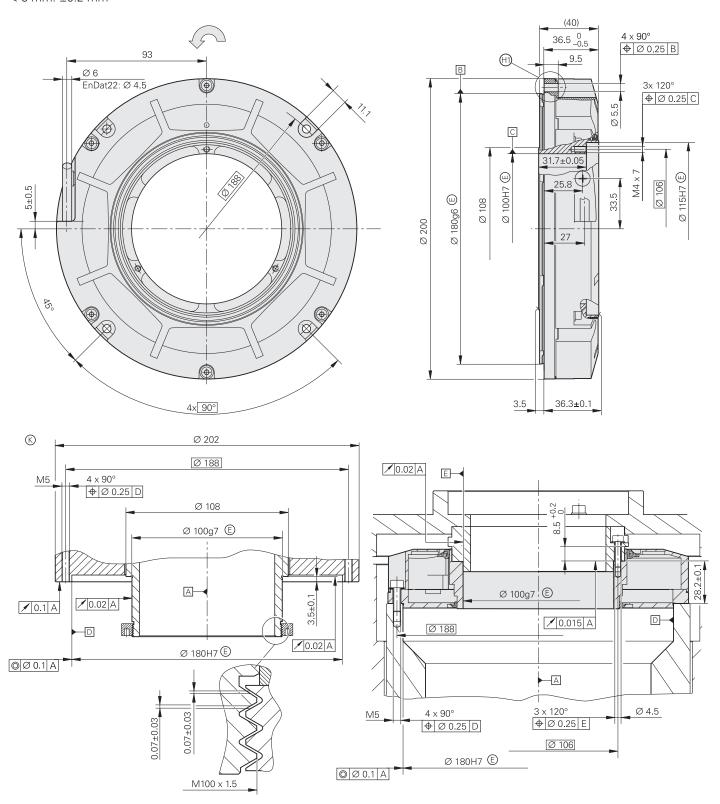
- Integrated stator coupling
- Hollow through shaft, diameter 100 mm
- System accuracy ± 2" or ± 1"

Dimensions in mm



Tolerancing ISO 8015 ISO 2768 - m H < 6 mm: ±0.2 mm





Cable radial, also usable axially

A = Bearing

© = Required mating dimensions

⊕ = Shown rotated by 45°

Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

	Absolute			
	RCN 729 RCN 829	RCN 729 RCN 829	RCN 727 F RCN 827 F	RCN 727 M RCN 827 M
Absolute position values	EnDat 2.2	EnDat 2.2	Fanuc 02 serial interface	Mitsubishi high-speed serial interface
Ordering designation*	EnDat 22	EnDat 02	Fanuc 02	Mit 02-4
Positions per revolution	536870 912 (29 bits) 134217728 (27 bits)			
Elec. permissible speed	≤ 300 rpm (for continuou	us position value)	'	
Clock frequency	≤8 MHz	≤ 2 MHz –		
Calculation time t _{cal}	5 μs		-	
Incremental signals	-	∼ 1 V _{PP}	-	
Line count*	-	32 768	-	
Cutoff frequency –3 dB	_	≥ 180 kHz	-	
Recommended meas. step for position capture	RCN 72x: 0.0001° RCN 82x: 0.00005°			
System accuracy	RCN 72x: ± 2" RCN 82x: ± 1"			
Power supply without load	3.6 to 5.25 V/Max. 350 mA			
Electrical connection*	Cable 1 m, Cable 1 m, with M23 coupling with M12 coupling			
Max. cable length ¹⁾	150 m 30 m			
Shaft	Hollow through shaft D= 100 mm			
Mech. permissible speed	≤ 1000 rpm			
Starting torque	≤ 1.5 Nm at 20 °C			
Moment of inertia of rotor	$3.3 \cdot 10^{-3} \text{ kgm}^2$			
Natural frequency	≥ 900 Hz			
Permissible axial motion of measured shaft	≤ ± 0.1 mm			
Vibration 55 to 2000 Hz Shock 6 ms	\leq 100 m/s ² (IEC 60 068-2-6) \leq 1000 m/s ² (IEC 60 068-2-27)			
Operating temperature	0 to 50 °C			
Protection IEC 60 529	IP 64			
Weight	Approx. 2.6 kg			

^{*} Please indicate when ordering

1) With HEIDENHAIN cable

RON 786/RON 886/RPN 886

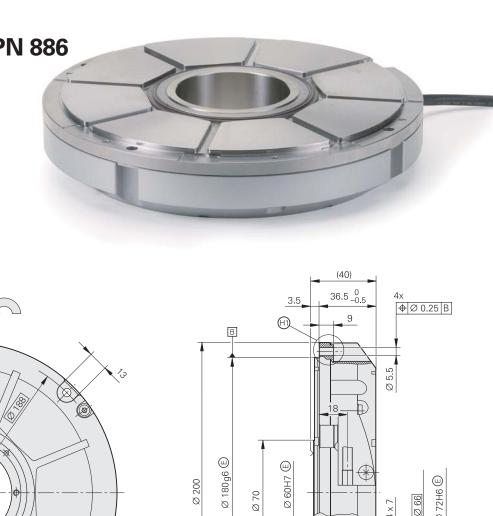
91

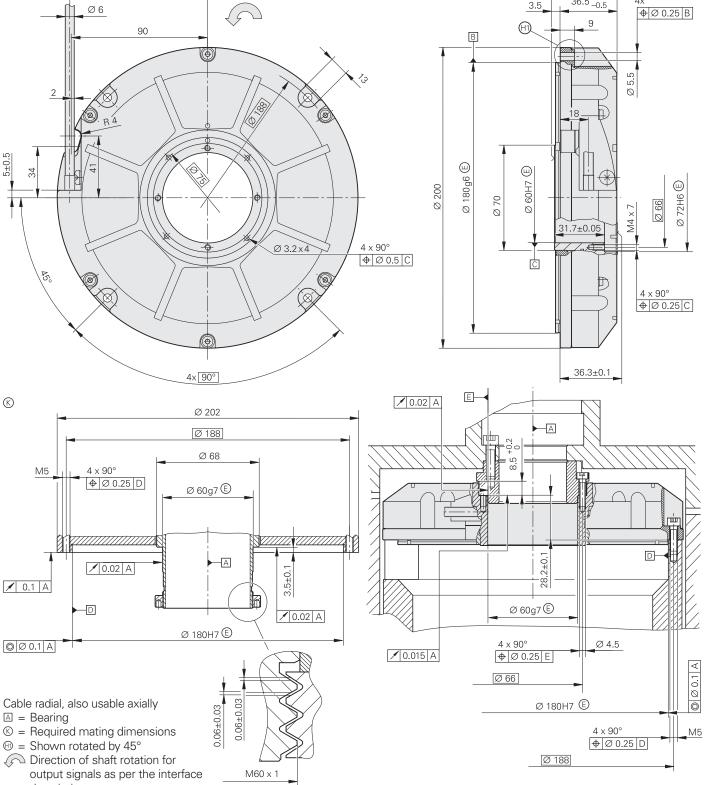
- Integrated stator coupling
- Hollow through shaft, diameter 60 mm
- System accuracy ± 2" or ± 1"

Dimensions in mm



Tolerancing ISO 8015 ISO 2768 - m H < 6 mm: ±0.2 mm





description

	Incremental			
	RON 786	RON 886	RPN 886	
Incremental signals	∼ 1 V _{PP}			
Line count*	18 000 36 000	36 000	90 000 (≙ 180 000 signal periods)	
Reference mark*	RON x86: One RON x86 C: Distance-coded		One	
Cutoff frequency –3 dB –6 dB	≥ 180 kHz		≥ 800 kHz ≥ 1300 kHz	
Recommended meas. step for position capture	0.0001°	0.00005°	0.000 01°	
System accuracy	± 2"	± 1"		
Power supply without load	5 V ±10% max. 150 mA		5 V ±10% max. 250 mA	
Electrical connection*	Cable 1 m, with or without M23 coupling			
Max. cable length ¹⁾	150 m			
Shaft	Hollow through shaft D= 60 mm			
Mech. permissible speed	≤ 1000 rpm			
Starting torque	≤ 0.5 Nm at 20 °C			
Moment of inertia of rotor	$1.2 \cdot 10^{-3} \text{ kgm}^2$			
Natural frequency	≥ 1000 Hz ≥ 500 Hz			
Permissible axial motion of measured shaft	≤ ± 0.1 mm			
Vibration 55 to 2000 Hz Shock 6 ms	\leq 100 m/s ² (IEC 60 068-2-6) \leq 1000 m/s ² (IEC 60 068-2-27)		\leq 50 m/s ² (IEC 60 068-2-6) \leq 1000 m/s ² (IEC 60 068-2-27)	
Operating temperature	0 to 50 °C			
Protection IEC 60 529	IP 64			
Weight	Approx. 2.5 kg			

^{*} Please indicate when ordering 1) With HEIDENHAIN cable

RON 905

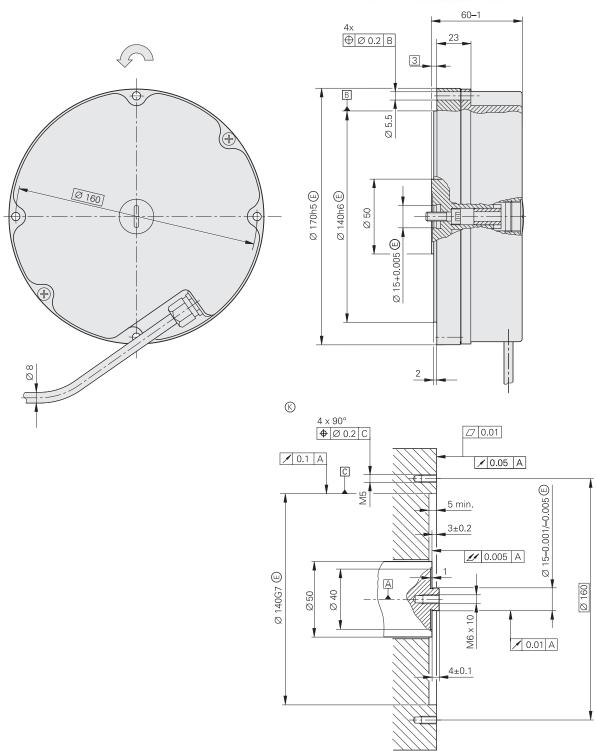
- Integrated stator coupling
- Blind hollow shaft
- System accuracy ± 0.4"

Dimensions in mm



Tolerancing ISO 8015 ISO 2768 - m H < 6 mm: ±0.2 mm





Cable radial, also usable axially

■ = Bearing⊗ = Required mating dimensions

Direction of shaft rotation for output signal I₂ lagging I₁

	Incremental
	RON 905
Incremental signals	11 μApp 11 μApp
Line count	36 000
Reference mark	One
Cutoff frequency –3 dB	≥ 40 kHz
Recommended meas. step for position capture	0.000 01°
System accuracy	± 0.4"
Power supply without load	5 V ± 5% max. 250 mA
Electrical connection	Cable 1 m, with M23 connector
Max. cable length ¹⁾	15 m
Shaft	Blind hollow shaft
Mech. permissible speed	≤ 100 rpm
Starting torque	≤ 0.05 Nm at 20 °C
Moment of inertia of rotor	$0.345 \cdot 10^{-3} \text{ kgm}^2$
Natural frequency	≥ 350 Hz
Permissible axial motion of measured shaft	≤ ± 0,2 mm
Vibration 55 to 2000 Hz Shock 6 ms	\leq 50 m/s ² (IEC 60 068-2-6) \leq 1000 m/s ² (IEC 60 068-2-27)
Operating temperature	10 to 30 °C
Protection IEC 60 529	IP 64
Weight	Approx. 4 kg

¹⁾ With HEIDENHAIN cable

ROD 200 Series

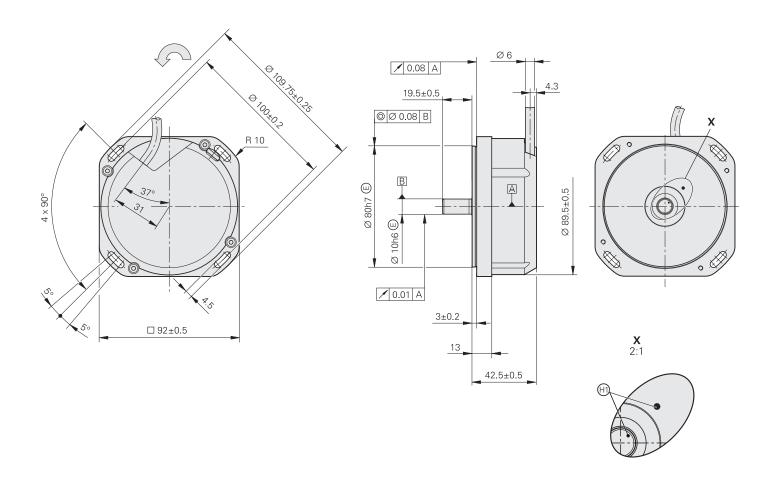
- For separate shaft coupling
- System accuracy ± 5"

Dimensions in mm



Tolerancing ISO 8015 ISO 2768 - m H < 6 mm: ±0.2 mm





Cable radial, also usable axially

 \triangle = Bearing

(f) = Position of the reference mark, ROD 220/270/280: ±10° ROD 280 C: ±5°

Direction of shaft rotation for output signals as per the interface description

	Incremental						
	ROD 220	ROD 270	ROD 280				
Incremental signals	□□□□ × 2	□□□□L x 10	∼ 1 V _{PP}				
Line count Integrated interpolation Output signals/revolution	9000 2-fold 18000	18 000 10-fold 180 000	18 000 - 18 000				
Reference mark*	One		ROD 280: One ROD 280 C: Distance-coded				
Cutoff frequency –3 dB Output frequency Edge separation <i>a</i>	– ≤ 1 MHz ≥ 0.125 μs	- ≤ 1 MHz ≥ 0.22 μs	≥ 180 kHz —				
Elec. permissible speed	3333 rpm	≤ 333 rpm	-				
Recommended meas. step for position capture	0.005°	0.0005°	0.0001°				
System accuracy	± 5"	I					
Power supply without load	5 V ±10% max. 150 mA						
Electrical connection*	Cable 1 m, with or without M23 co	pupling					
Max. cable length ¹⁾	100 m		150 m				
Shaft	Solid shaft D = 10 mm						
Mech. permissible speed	≤ 10 000 rpm						
Starting torque	≤ 0.01 Nm at 20 °C						
Moment of inertia of rotor	20 · 10 ⁻⁶ kgm ²						
Shaft load	Axial: 10 N Radial: 10 N at shaft end						
Vibration 55 to 2000 Hz Shock 6 ms	≤ 100 m/s ² (IEC 60 068-2-6) ≤ 1000 m/s ² (IEC 60 068-2-27)						
Operating temperature	Moving cable: -10 to 70 °C Stationary cable: -20 to 70 °C						
Protection IEC 60 529	IP 64						
Weight	Approx. 0.7 kg						

^{*} Please indicate when ordering

1) With HEIDENHAIN cable

ROD 780/ROD 880

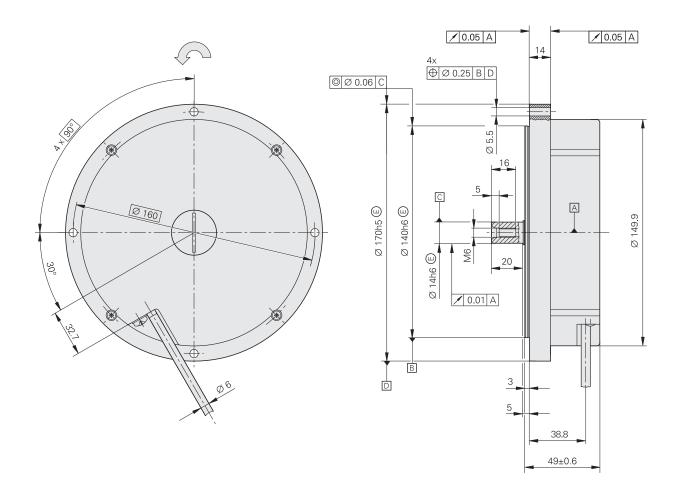
- For separate shaft coupling
- System accuracy ROD 780: ± 2" ROD 880: ± 1"

Dimensions in mm



Tolerancing ISO 8015 ISO 2768 - m H < 6 mm: ±0.2 mm





	Incremental							
	ROD 780	ROD 880						
Incremental signals	∼1 V _{PP}							
Line count*	18 000 36 000	36 000						
Reference mark*	ROD x80: One ROD x80 C: Distance-coded							
Cutoff frequency –3 dB	≥ 180 kHz							
Recommended meas. step for position capture	0.0001° 0.00005°							
System accuracy	± 2"	± 1"						
Power supply without load	5 V ±10% max. 150 mA							
Electrical connection*	Cable 1 m, with or without M23 coupling							
Max. cable length ¹⁾	150 m							
Shaft	Solid shaft D = 14 mm							
Mech. permissible speed	≤ 1000 rpm							
Starting torque	≤ 0.012 Nm at 20 °C							
Moment of inertia of rotor	$0.36 \cdot 10^{-3} \text{kgm}^2$							
Shaft load	Axial: 30 N Radial: 30 N at shaft end							
Vibration 55 to 2000 Hz Shock 6 ms	\leq 100 m/s ² (IEC 60 068-2-6) \leq 300 m/s ² (IEC 60 068-2-27)							
Operating temperature	0 to 50 °C							
Protection IEC 60 529	IP 64							
Weight	Approx. 2.0 kg							

^{*} Please indicate when ordering

1) With HEIDENHAIN cable

Interfaces

Incremental signals \sim 1 V_{PP}

HEIDENHAIN encoders with \sim 1-V_{PP} interface provide voltage signals that can be highly interpolated.

The sinusoidal **incremental signals** A and B are phase-shifted by 90° elec. and have an amplitude of typically 1 V_{PP}. The illustrated sequence of output signals—with B lagging A—applies for the direction of motion shown in the dimension drawing.

The **reference mark signal** R has a usable component G of approx. 0.5 V. Next to the reference mark, the output signal can be reduced by up to 1.7 V to a quiescent value H. This must not cause the subsequent electronics to overdrive. Even at the lowered signal level, signal peaks with the amplitude G can also appear.

The data on **signal amplitude** apply when the power supply given in the specifications is connected to the encoder. They refer to a differential measurement at the 120-ohm terminating resistor between the associated outputs. The signal amplitude decreases with increasing frequency. The **cutoff frequency** indicates the scanning frequency at which a certain percentage of the original signal amplitude is maintained:

- –3 dB cutoff frequency:
 70% of the signal amplitude
- –6 dB cutoff frequency:
 50% of the signal amplitude

Interpolation/resolution/measuring step

The output signals of the 1 V_{PP} interface are usually interpolated in the subsequent electronics in order to attain sufficiently high resolutions. For **velocity control**, interpolation factors are commonly over 1000 in order to receive usable velocity information even at low speeds.

Measuring steps for **position measurement** are recommended in the specifications. For special applications, other resolutions are also possible.

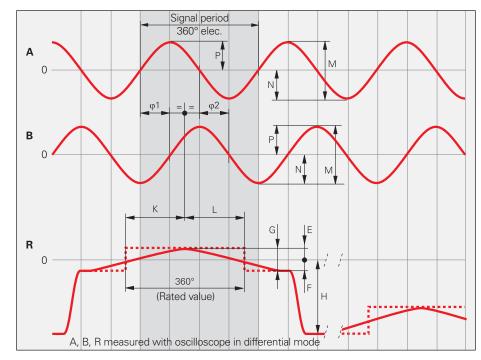
Short-circuit stability

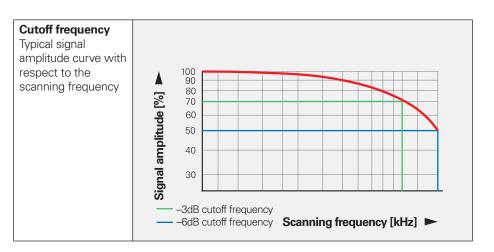
A temporary short circuit of one signal output to 0 V or U_P does not cause encoder failure, but it is not a permissible operating condition.

Short circuit at	20 °C	125 °C
One output	< 3 min	< 1 min
All outputs	< 20 s	< 5 s

Interface	Sinusoidal voltage signals \sim 1 V_{PP}						
Incremental signals	2 nearly sinusoidal signals A and B						
	Signal amplitude M:	0.6 to 1.2 V_{PP} ; typ. 1 V_{PP} ≤ 0.065					
	Asymmetry P – N /2M: Signal ratio M _A /M _B :	≤ 0.005 0.8 to 1.25					
	Phase angle $ \phi 1 + \phi 2 /2$:	90° ± 10° elec.					
Reference mark	1 or more signal peaks R						
signal	Usable component G:	0.2 to 0.85 V					
	Quiescent value H:	0.04 V to 1.7 V					
	Switching threshold E, F:	≥ 40 mV					
	Zero crossovers K, L:	180° ± 90° elec.					
Connecting cable	HEIDENHAIN cable with shielding	2,1					
Cable length	PUR $[4(2 \times 0.14 \text{ mm}^2) + (4 \times 0.5 \text{ mm}^2)]$ Max. 150 m distributed capacitance 90 pF/m						
Propagation time	6 ns/m						

Any limited tolerances in the encoders are listed in the specifications.





Input circuitry of the subsequent electronics

Dimensioning

Operational amplifier MC 34074 $Z_0=120~\Omega$ $R_1=10~k\Omega$ and $C_1=100~pF$ $R_2=34.8~k\Omega$ and $C_2=10~pF$ $U_B=\pm15~V$ U_1 approx. U_0

-3dB cutoff frequency of circuitry

Approx. 450 kHz

Approx. 50 kHz and $C_1 = 1000 \, pF$ and $C_2 = 82 \, pF$

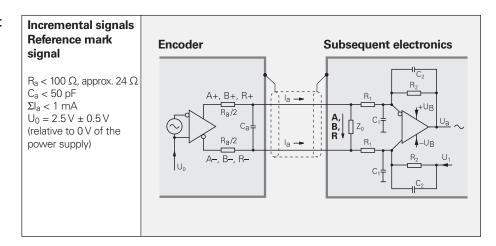
This circuit variant does reduce the bandwidth of the circuit, but in doing so it improves its noise immunity.

Circuit output signals

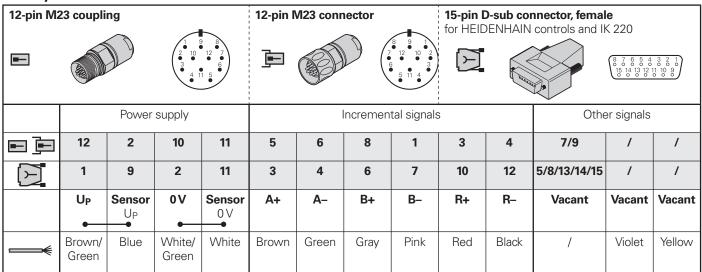
 $U_a = 3.48 V_{PP}$ typical Gain 3.48

Signal monitoring

A threshold sensitivity of 250 mV_{PP} is to be provided for monitoring the $1\,V_{PP}$ incremental signals.



Pin Layout



Shield on housing; **UP** = power supply voltage

Sensor: The sensor line is connected internally with the corresponding power line

Vacant pins or wires must not be used!

Interfaces

Incremental Signals TLITTL

HEIDENHAIN encoders with TLITTL interface incorporate electronics that digitize sinusoidal scanning signals with or without interpolation.

The **incremental signals** are transmitted as the square-wave pulse trains U_{a1} and U_{a2} , phase-shifted by 90° elec. The **reference mark signal** consists of one or more reference pulses U_{a0} , which are gated with the incremental signals. In addition, the integrated electronics produce their **inverse signals** \overline{U}_{a1} , \overline{U}_{a2} and \overline{U}_{a0} for noise-proof transmission. The illustrated sequence of output signals—with U_{a2} lagging U_{a1} —applies for the direction of motion shown in the dimension drawing.

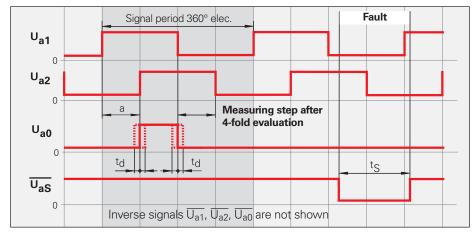
The **fault-detection signal** $\overline{U_{aS}}$ indicates fault conditions such as breakage of the power line or failure of the light source. It can be used for such purposes as machine shut-off during automated production.

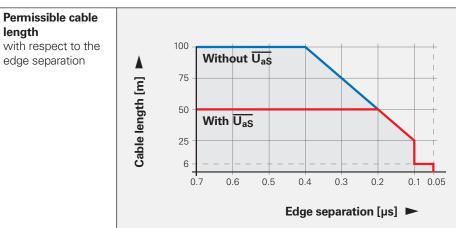
The distance between two successive edges of the incremental signals U_{a1} and U_{a2} through 1-fold, 2-fold or 4-fold evaluation is one **measuring step**.

The subsequent electronics must be designed to detect each edge of the square-wave pulse. The minimum edge **separation** *a* listed in the *Specifications* applies for the illustrated input circuitry with a cable length of 1 m, and refers to a measurement at the output of the differential line receiver. Propagation-time differences in cables additionally reduce the edge separation by 0.2 ns per meter of cable length. To prevent counting error, design the subsequent electronics to process as little as 90% of the resulting edge separation. The max. permissible shaft speed or traversing velocity must never be exceeded.

The permissible **cable length** for transmission of the TTL square-wave signals to the subsequent electronics depends on the edge separation *a*. It is max. 100 m, or 50 m for the fault detection signal. This requires, however, that the power supply (see *Specifications*) be ensured at the encoder. The sensor lines can be used to measure the voltage at the encoder and, if required, correct it with an automatic system (remote sense power supply).

Interface	Square-wave signals TLITTL
Incremental signals	$\frac{2TTL}{U_{a1}},\frac{square-wave}{u_{a2}}$ signals U_{a1},U_{a2} and their inverted signals
Reference mark signal Pulse width Delay time	
Fault detection signal Pulse width	1TTL square-wave pulse $\overline{U_{aS}}$ Improper function: LOW (upon request: U_{a1}/U_{a2} high impedance) Proper function: HIGH $t_S \ge 20 \text{ ms}$
Signal level	Differential line driver as per EIA standard RS 422 $U_H \geq 2.5 \text{V at -I}_H = 20 \text{mA} \\ U_L \leq 0.5 \text{V at } I_L = 20 \text{mA}$
Permissible load	$Z_0 \ge 100~\Omega$ between associated outputs $ I_L \le 20~\text{mA}$ max. load per output $C_{load} \le 1000~\text{pF}$ with respect to 0 V Outputs protected against short circuit to 0 V
Switching times (10% to 90%)	t_+ / $t \le 30$ ns (typically 10 ns) with 1 m cable and recommended input circuitry
Connecting cable Cable length Propagation time	HEIDENHAIN cable with shielding PUR [$4(2 \times 0.14 \text{ mm}^2) + (4 \times 0.5 \text{ mm}^2)$] Max. 100 m (\overline{U}_{aS} max. 50 m) distributed capacitance 90 pF/m 6 ns/m





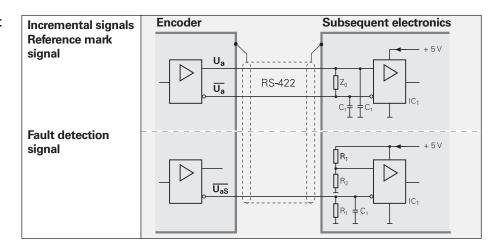
Input circuitry of the subsequent electronics

Dimensioning

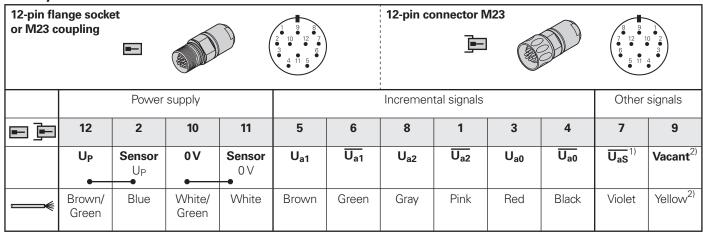
IC₁ = Recommended differential line receivers DS 26 C 32 AT Only for $a > 0.1 \mu s$: AM 26 LS 32 MC 3486 SN 75 ALS 193

 $R_1 = 4.7 \text{ k}\Omega$ $R_2 = 1.8 \text{ k}\Omega$

 $Z_0 = 120 \Omega$ $C_1 = 220 \text{ pF}$ (serves to improve noise immunity)



Pin Layout



Shield on housing; **U**_P = power supply voltage

Sensor: The sensor line is connected internally with the corresponding power line 1) **LS 323/ERO 14xx:** Vacant 2) **Exposed linear encoders:** TTL/11 µA_{PP} cor Exposed linear encoders: TTL/11 μ A_{PP} conversion for PWT, otherwise vacant

Vacant pins or wires must not be used!

Interfaces

Absolute Position Values En

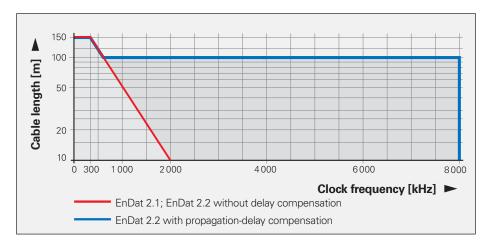
The EnDat interface is a digital, **bidirectional** interface for encoders. It is capable of transmitting **position values** from both absolute and—with EnDat 2.2—incremental encoders, as well as reading and updating information stored in the encoder, or of saving new information. Thanks to the **serial transmission method** only **four signal lines** are required. The data are transmitted **in synchronism** with the clock signal from the subsequent electronics. The type of transmission (position values, parameters, diagnostics, etc.) is selected by mode commands that the subsequent electronics send to the encoder.

Clock frequency and cable length

Without propagation-delay compensation, the **clock frequency**—depending on the cable length—is variable between **100 kHz** and **2 MHz**.

Because large cable lengths and high clock frequencies increase the signal run time to the point that they can disturb the unambiguous assignment of data, the delay can be measured in a test run and then compensated. With this **propagation-delay compensation** in the subsequent electronics, clock frequencies up to **8 MHz** at cable lengths up to a maximum of 100 m are possible. The maximum clock frequency is mainly determined by the cables and connecting elements used. To ensure proper function at clock frequencies above 2 MHz, use only original ready-made HEIDENHAIN cables.

Interface	EnDat serial bidirectional						
Data transfer	Absolute position values, parameters and additional information						
Data input	Differential line receiver according to EIA standard RS 485 for the CLOCK, CLOCK, DATA and DATA signals						
Data output	Differential line driver according to EIA standard RS 485 for the DATA and DATA signals						
Code	Pure binary code						
Position values	Ascending during traverse in direction of arrow (see Dimensions)						
Incremental signals	1 V _{PP} (see <i>Incremental Signals 1 V_{PP}</i>) depending on unit						
Connecting cable With incremental Without signals	HEIDENHAIN cable with shielding PUR [(4 x 0.14 mm²) + 4(2 x 0.14 mm²) + (4 x 0.5 mm²)] PUR [(4 x 0.14 mm²) + (4 x 0.34 mm²)]						
Cable length	Max. 150 m						
Propagation time	Max. 10 ns; approx. 6 ns/m						

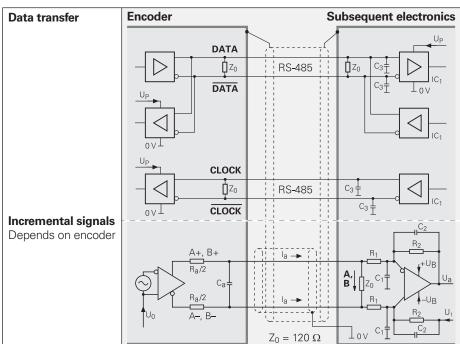


Input circuitry of the subsequent electronics

Dimensioning

 $IC_1 = RS 485$ differential line receiver and driver

 $C_3 = 330 \text{ pF}$ $Z_0 = 120 \Omega$



Versions

The extended EnDat interface version 2.2 is compatible in its communication, command set and time conditions with version 2.1, but also offers significant advantages. It makes it possible, for example, to transfer additional information with the position value without sending a separate request for it. The interface protocol was expanded and the time conditions (clock frequency, processing time, recovery time) were optimized. In addition, encoders with ordering designations EnDat 02 or EnDat 22 have an extended power supply range.

Both EnDat 2.1 and EnDat 2.2 are available in versions with or without incremental signals. EnDat 2.2 encoders feature a high internal resolution. Therefore, depending on the control technology being used, interrogation of the incremental signals is not necessary. To increase the resolution of EnDat 2.1 encoders, the incremental signals are evaluated in the subsequent electronics.

Command set

The command set is the sum of all available mode commands. The EnDat 2.2 command set includes EnDat 2.1 mode commands. When a mode command from the EnDat 2.2 command set is transmitted to EnDat 01 subsequent electronics, the encoder or the subsequent electronics may generate an error message.

EnDat 2.2 command set (includes EnDat 2.1 command set)

- Position values for incremental and absolute encoders
- Additional information on position value
 - Diagnostics and test values
 - Absolute position values after reference run of incremental encoders
 - Parameter upload/download
 - Commutation
 - Acceleration
 - Limit position signal
 - Temperature of the encoder PCB
 - Temperature evaluation of an external temperature sensor (e.g. in the motor winding)

EnDat 2.1 command set

- Absolute position values
- Parameter upload/download
- Reset
- Test command and test values

Interface	Command set	Ordering designation	Version	Clock frequency
EnDat	EnDat 2.1	EnDat 01	With incremental signals	≤ 2 MHz
	EnDat 2.2	EnDat 21	Without incremental signals	
	EnDat 2.2	EnDat 02	With incremental signals	≤ 2 MHz
	EnDat 2.2	EnDat 22	Without incremental signals	≤8 MHz

Benefits of the EnDat Interface

- Automatic self-configuration: All information required by the subsequent electronics is already stored in the encoder
- High system security through alarms and messages for monitoring and diagnosis
- **High transmission reliability** through cyclic redundancy checking
- Faster configuration during installation:
 Datum shifting through offsetting by a value in the encoder

Other benefits of EnDat 2.2

- A single interface for all absolute and incremental encoders
- Additional information (limit switch, temperature, acceleration)
- Quality improvement: Position value calculation in the encoder permits shorter sampling intervals (25 µs)

Advantages of purely serial transmission specifically for EnDat 2.2 encoders

- **Simple subsequent electronics** with EnDat receiver chip
- Simple connection technology:
 Standard connecting elements (M12 8-pin) single-shielded standard cable and low wiring costs
- Minimized transmission times through adaptation of the data word length to the resolution of the encoder
- **High clock frequencies** up to 8 MHz. Position values available in the subsequent electronics after only approx. 10 µs
- Support for state-of-the-art machine designs e.g. direct drive technology

Functions

The EnDat interface transmits absolute position values or additional physical quantities (only EnDat 2.2) in an unambiguous time sequence and serves to read from and write to the encoder's internal memory. Some functions are available only with EnDat 2.2 mode commands.

Position values can be transmitted with or without additional information. The additional information types are selectable via the Memory Range Select (MRS) code. Other functions such as parameter reading and writing can also be called after the memory area and address have been selected. Through simultaneous transmission with the position value, additional information can also be requested of axes in the feedback loop, and functions executed with them.

Parameter reading and writing is possible both as a separate function and in connection with the position value. Parameters can be read or written after the memory area and address is selected.

Reset functions serve to reset the encoder in case of malfunction. Reset is possible instead of or during position value transmission.

Servicing diagnostics make it possible to inspect the position value even at a standstill. A test command has the encoder transmit the required test values.

You can find more information in the *Technical Information* document for EnDat 2.2 or on the Internet at www.endat.de.

Selecting the Transmission Type

Transmitted data are identified as either position values, position values with additional information, or parameters. The type of information to be transmitted is selected by mode commands. Mode commands define the content of the transmitted information. Every mode command consists of three bits. To ensure reliable transmission, every bit is transmitted redundantly (inverted or double). If the encoder detects an erroneous mode transmission, it transmits an error message. The EnDat 2.2 interface can also transfer parameter values in the additional information together with the position value. This makes the current position values constantly available for the control loop, even during a parameter request.

Control cycles for transfer of position values

The transmission cycle begins with the first falling clock edge. The measured values are saved and the position value calculated. After two clock pulses (2T), to select the type of transmission the subsequent electronics transmit the mode command "Encoder transmit position value" (with/ without additional information).

After successful calculation of the absolute position value (t_{cal} —see table), the **start** bit begins the data transmission from the encoder to the subsequent electronics. The subsequent error messages, error 1 and error 2 (only with EnDat 2.2 commands), are group signals for all monitored functions and serve as failure monitors.

Beginning with the LSB, the encoder then transmits the absolute **position value** as a complete data word. Its length varies depending on which encoder is being used. The number of required clock pulses for transmission of a position value is saved in the parameters of the encoder manufacturer. The data transmission of the position value is completed with the Cyclic Redundancy Check (CRC).

In EnDat 2.2, this is followed by additional information 1 and 2, each also concluded with a CRC. With the end of the data word, the clock must be set to HIGH. After 10 to 30 μs or 1.25 to 3.75 μs (with EnDat 2.2 parameterizable recovery time t_m) the data line falls back to LOW. Then a new data transmission can begin by starting the clock.

Mode commands

- Encoder transmit position value
- Selection of the memory area
- Encoder receive parameters
- Encoder transmit parameters
- Encoder receive reset¹⁾
- Encoder transmit test values
- Encoder receive test commands
- Encoder transmit position value with additional information
- Encoder transmit position value and receive selection of memory area²⁾

EnDat 2.1

- Encoder transmit position value and receive parameters²
- Encoder transmit position value and transmit parameters²⁾
- Encoder transmit position value and receive error reset²
- Encoder transmit position value and receive test command²⁾
- Encoder receive communication command³

1) Same reaction as switching the power supply off and on

²⁾ Selected additional information is also transmitted

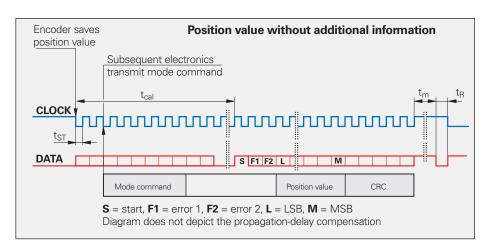
3) Reserved for encoders that do not support the safety system

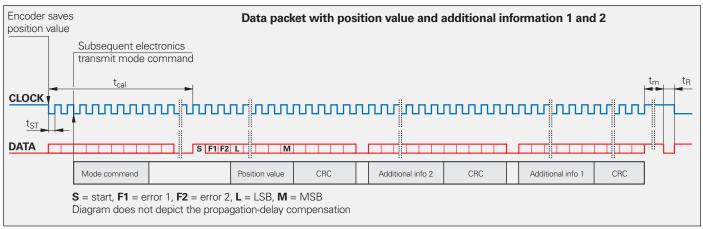
The time absolute linear encoders need for calculating the position values t_{cal} differs depending on whether EnDat 2.1 or EnDat 2.2 mode commands are transmitted (see Specifications in the Linear Encoders for Numerically Controlled Machine Tools brochure). If the incremental signals are evaluated for axis control, then the EnDat 2.1 mode commands should be used. Only in this manner can an active error message be transmitted synchronously to the currently requested position value. EnDat 2.1 mode commands should not be used for pure serial position-value transfer for axis control.

		Without delay compensation	With delay compensation					
Clock frequency	f _c	100 kHz 2 MHz	100 kHz 8 MHz					
Calculation time for Position value Parameters	t _{cal} t _{ac}	See <i>Specifications</i> Max. 12 ms						
Recovery time	t _m	EnDat 2.1: 10 to 30 μs EnDat 2.2: 10 to 30 μs or 1.25 to 3.75 μs ($f_c ≥ 1$ MHz) (parameterizable)						
	t _R	Max. 500 ns						
	tsT	_	2 to 10 μs					
Data delay time	t _D	(0.2 + 0.01 x cable length in n	n) µs					
Pulse width	t _{HI}	0.2 to 10 μs	Pulse width fluctuation HIGH to LOW max. 10%					
	t_{LO}	0.2 to 50 ms/30 µs (with LC)						

EnDat 2.2 – Transfer of Position Values

EnDat 2.2 can transmit position values with or without additional information.

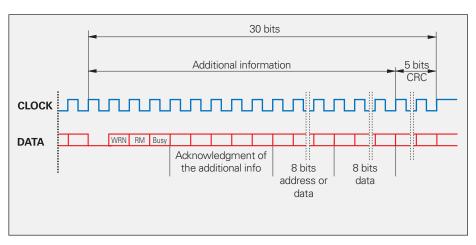




Additional information

With EnDat 2.2, one or two pieces of additional information can be appended to the position value. Each additional information is 30 bits long with LOW as first bit, and ends with a CRC check. The additional information supported by the respective encoder is saved in the encoder parameters.

The content of the additional information is determined by the MRS code and is transmitted in the next sampling cycle for additional information. This information is then transmitted with every sampling until a selection of a new memory area changes the content.



The additional information always begins with:

The additional information can contain the following data:

Status data Warning – WRN

Reference mark – RM
Parameter request – Busy **Acknowledgment** of additional information

Additional information 1 Diagnosis Position value 2 Memory parameters MRS-code acknowledgment

Test values
Temperature

Additional information 2

Commutation Acceleration Limit position signals

EnDat 2.1 – Transmission of Position Values

EnDat 2.1 can transmit position values with interrupted clock pulse (as in EnDat 2.2) or continuous clock pulse.

Interrupted clock

The interrupted clock is intended particularly for time-clocked systems such as closed control loops. At the end of the data word the clock signal is set to HIGH level. After 10 to 30 μ s (t_m), the data line falls back to LOW. A new data transmission can then begin when started by the clock.

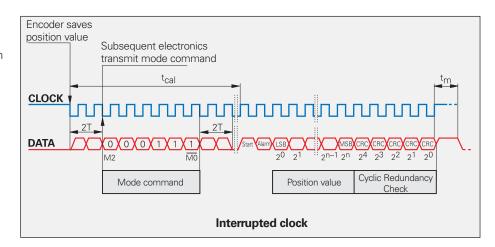
Continuous clock

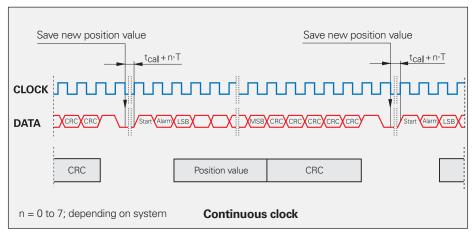
For applications that require fast acquisition of the measured value, the EnDat interface can have the clock run continuously. Immediately after the last CRC bit has been sent, the data line is switched to high for one clock cycle, and then to low. The new position value is saved with the very next falling edge of the clock and is output in synchronism with the clock signal immediately after the start bit and alarm bit. Because the mode command *Encoder transmit position value* is needed only before the first data transmission, the continuous-clock transfer mode reduces the length of the clock-pulse group by 10 periods per position value.

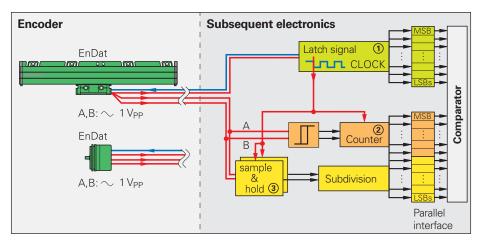
Synchronization of the serially transmitted code value with the incremental signal

Absolute encoders with EnDat interface can exactly synchronize serially transmitted absolute position values with incremental values. With the first falling edge (latch signal) of the CLOCK signal from the subsequent electronics, the scanning signals of the individual tracks in the encoder and counter are frozen, as are the A/D converters for subdividing the sinusoidal incremental signals in the subsequent electronics.

The code value transmitted over the serial interface unambiguously identifies one incremental signal period. The position value is absolute within one sinusoidal period of the incremental signal. The subdivided incremental signal can therefore be appended in the subsequent electronics to the serially transmitted code value.







After power on and initial transmission of position values, two redundant position values are available in the subsequent electronics. Since encoders with EnDat interface guarantee a precise synchronization—regardless of cable length—of the serially transmitted absolute value with the incre-

mental signals, the two values can be compared in the subsequent electronics. This monitoring is possible even at high shaft speeds thanks to the EnDat interface's short transmission times of less than 50 μ s. This capability is a prerequisite for modern machine design and safety systems.

Parameters and Memory Areas

The encoder provides several memory areas for parameters. These can be read from by the subsequent electronics, and some can be written to by the encoder manufacturer, the OEM, or even the end user. Certain memory areas can be write-protected.

The parameters, which in most cases are set by the OEM, largely define the function of the encoder and the EnDat interface. When the encoder is exchanged, it is therefore essential that its parameter settings are correct. Attempts to configure machines without including OEM data can result in malfunctions. If there is any doubt as to the correct parameter settings, the OEM should be consulted.

Parameters of the encoder manufacturer

This write-protected memory area contains all information specific to the encoder, such as encoder type (linear/angular, singleturn/multiturn, etc.), signal periods, position values per revolution, transmission format of position values, direction of rotation, maximum speed, accuracy dependent on shaft speeds, warnings and alarms, part number and serial number. This information forms the basis for automatic configuration. A separate memory area contains the parameters typical for EnDat 2.2: Status of additional information, temperature, acceleration, support of diagnostic and error messages, etc.

Parameters of the OEM

In this freely definable memory area, the OEM can store his information, e.g. the "electronic ID label" of the motor in which the encoder is integrated, indicating the motor model, maximum current rating, etc.

Operating parameters

This area is available for a **datum shift** and the configuration of diagnostics. It can be protected against overwriting.

Operating status

This memory area provides detailed alarms or warnings for diagnostic purposes. Here it is also possible to activate write protection for the OEM parameter and operating parameter memory areas, and to interrogate their status. Once **write protection** is activated, it cannot be removed.

Safety System

The safety system is in preparation. Safety-oriented controls are the planned application for encoders with EnDat 2.2 interface. The ISO 13849-1 (previously EN 954-1) and IEC 61508 standards serve as the foundation for this.

Monitoring and Diagnostic Functions

The EnDat interface enables comprehensive monitoring of the encoder without requiring an additional transmission line. The alarms and warnings supported by the respective encoder are saved in the "parameters of the encoder manufacturer" memory area.

Error message

An error message becomes active if a **malfunction of the encoder** might result in incorrect position values. The exact cause of the disturbance is saved in the "operating status" memory and can be interrogated in detail. Errors include, for example.

- · Light unit failure
- Signal amplitude too low
- Error in calculation of position value
- Power supply too high/low
- Current consumption is excessive

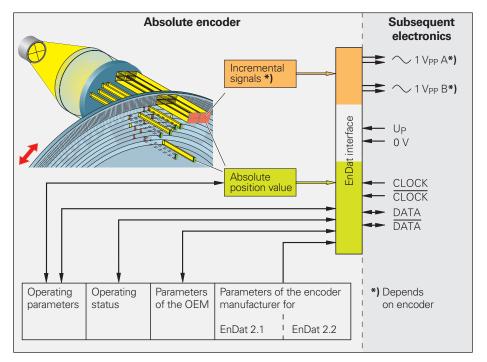
Here the EnDat interface transmits the error bits, error 1 and error 2 (only with EnDat 2.2 commands). These are group signals for all monitored functions and serve for failure monitoring. The two error messages are generated independently from each other.

Warning

This collective bit is transmitted in the status data of the additional information. It indicates that certain **tolerance limits of the encoder** have been reached or exceeded—such as shaft speed or the limit of light source intensity compensation through voltage regulation—without implying that the measured position values are incorrect. This function makes it possible to issue preventive warnings in order to minimize idle time.

Cyclic Redundancy Check

To ensure **reliability of data transfer**, a cyclic redundancy check (CRC) is performed through the logical processing of the individual bit values of a data word. This 5-bit long CRC concludes every transmission. The CRC is decoded in the receiver electronics and compared with the data word. This largely eliminates errors caused by disturbances during data transfer.





17-pin M23 coupling 10													
	Power supply					lı	Incremental signals 1) Absolute position values				ies		
-	7	1	10	4	11	15	16	12	13	14	17	8	9
	U _P	Sensor U _P	0 V	Sensor 0 V	Inside shield	A+	A –	B+	B-	DATA	DATA	CLOCK	CLOCK
	Brown/ Green	Blue	White/ Green	White	/	Green/ Black	Yellow/ Black	Blue/ Black	Red/ Black	Gray	Pink	Violet	Yellow

Shield on housing; U_P = power supply voltage

Sensor: The sensor line is connected internally with the corresponding power line

Vacant pins or wires must not be used!

1) Only with ordering designations EnDat 01 and EnDat 02

8-pin M12 coupling											
		Power	supply		Absolute position values						
-	2	8	1	5	3	4	7	6			
	U _P ¹⁾	U _P	0 V ¹⁾	0 V	DATA	DATA	CLOCK	CLOCK			
	Blue	Brown/Green	White	White/Green	Gray	Pink	Violet	Yellow			

 $\textbf{Shield} \text{ on housing; } \textbf{U}_{\textbf{P}} = \text{power supply voltage}$ Vacant pins or wires must not be used!

1) For parallel supply lines

15-pin D -t for IK 115/		ector, ma	lle		1 2 3 4 5 6 9 10 11 12 13)-sub con ENHAIN 20		emale			4 3 2 1 0 0 0 0 12 11 10 9 0 0 0 0
		Power	supply			l l	ncrementa	al signals	1)	Absolute position values			
	4	12	2	10	6	1	9	3	11	5	13	8	15
	1	9	2	11	13	3	4	6	7	5	8	14	15
	U _P	Sensor Up	0 V	Sensor 0 V	Inside shield	A+	A –	B+	B–	DATA	DATA	CLOCK	CLOCK
=== €	Brown/ Green	Blue	White/ Green	White	/	Green/ Black	Yellow/ Black	Blue/ Black	Red/ Black	Gray	Pink	Violet	Yellow

Shield on housing; **U**_P = power supply voltage

Sensor: The sensor line is connected internally with the corresponding power line

Vacant pins or wires must not be used!

1) Only with ordering designations EnDat 01 and EnDat 02

Interfaces

Fanuc and Mitsubishi Pin Layouts

Fanuc pin layout

HEIDENHAIN encoders with the code letter F after the model designation are suited for connection to Fanuc controls with

- Fanuc 01 serial interface with 1 MHz communication rate
- Fanuc 02 serial interface with 1 MHz or 2 MHz communication rate

15-pin Fanuc co	nnector					17-pin HEIDENHA coupling	IN		10 10 10 12 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
Power supply					Absolute Po	sition Values			
	9	18/20	12	14	16	1	2	5	6
=	7	1	10	4	-	14	17	8	9
	U _P	Sensor U _P	0 V	Sensor 0 V	Shield	Serial Data	Serial Data	Request	Request
	Brown/ Green	Blue	White/ Green	White	_	Gray	Pink	Violet	Yellow

Shield on housing; **UP** = power supply voltage

Sensor: The sensor line is connected internally with the corresponding power line

Vacant pins or wires must not be used!

Mitsubishi pin layout

HEIDENHAIN encoders with the code letter M after the model designation are suited for connection to controls with the

Mitsubishi high-speed serial interface.

	20-pin ubishi ector	•			НЕННЕННЕН	17-pin HEIDENHAIN coupling	=		110 12 1 100 16 0 13 0 2 90 0 0 0 0 0 15 0 14 0 0 0 17 0 0 4 70 6 5
		Power supply			Absolute Position Values				
[-	10-pin	1	-	2	-	7	8	3	4
	20-pin	20	19	1	11	6	16	7	17
	-	7	1	10	4	14	17	8	9
		U _P	Sensor U _P	0 V	Sensor 0 V	Serial Data	Serial Data	Request frame	Request frame
=	—€	Brown/Green	Blue	White/Green	White	Gray	Pink	Violet	Yellow

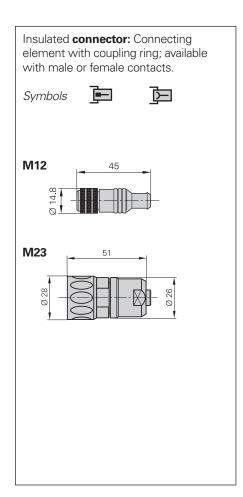
Shield on housing; **UP** = power supply voltage

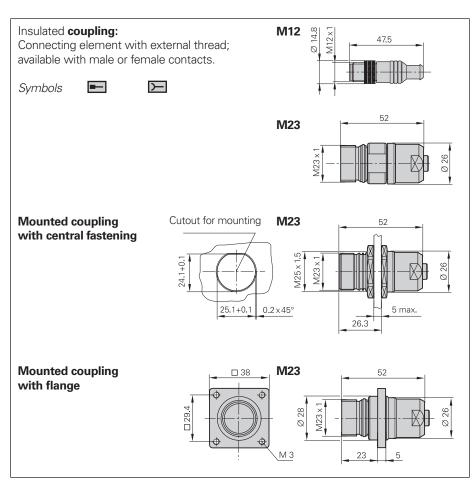
Sensor: The sensor line is connected internally with the corresponding power line

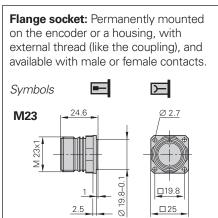
Vacant pins or wires must not be used!

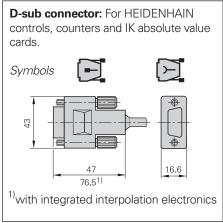
Connecting Elements and Cables

General Information



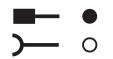






The pins on connectors are **numbered** in the direction opposite to those on couplings or flange socket, regardless of whether the contacts are

male contacts or female contacts.



When engaged, the connections provide **protection** to IP 67 (D-sub connector: IP 50; IEC 60 529). When not engaged, there is no protection.

Accessories for flange socket and M23 mounted couplings

Bell seal

ld. Nr. 266 526-01

Threaded metal dust cap

ld. Nr. 219926-01

Connecting Cables \sim 1 V_{PP}

12-pin M23

		∼1V _{PP} ⊓⊔πL
PUR connecting cable	12-pin: $[4(2 \times 0.14 \text{ mm}^2) + (4 \times 0.5 \text{ mm}^2)]$	Ø 8 mm
Complete with connector (female) and coupling (male)		298 401-xx
Complete with connector (female) and connector (male)		298 399-xx
Complete with connector (female) and D-sub connector (female) for IK 220		310 199-xx
Complete with connector (female) and D-sub connector (male) for IK 115/IK 215		310 196-xx
With one connector (female)	<u></u>	309 777-xx
Cable only, Ø 8 mm	>	244 957-01
Mating element on connecting cable to connector on encoder cable	Connector (female) for cable Ø8 mm	291 697-05
Connector on cable for connection to subsequent electronics	Connector (male) for cable Ø 8 mm Ø 6 mm	291 697-08 291 697-07
Coupling on connecting cable	Coupling (male) for cable Ø 4.5 mm Ø 6 mm Ø 8 mm	291 698-14 291 698-03 291 698-04
Flange socket for mounting on the subsequent electronics	Coupling (female)	315892-08
Mounted couplings	With flange (female) Ø 6 mm Ø 8 mm	291 698-17 291 698-07
	With flange (male) Ø 6 mm Ø 8 mm	291 698-08 291 698-31
	With central fastening Ø 6 mm (male)	291 698-33
Adapter connector ~ 1 V _{PP} /11 μA _{PP} For converting the 1 V _{PP} signals to 11 μA _{PP} ; M23 connector (female) 12-pin and M23 connector (male) 9-pin		364 914-01

Connecting Cables EnDat

8-pin 17-pin M12 M23

		EnDat without Incremental signals	EnDat with incremental signals
PUR connecting cable	8-pin: $[(4 \times 0.14 \text{ mm}^2) + (4 \times 0.34 \text{ mm}^2)]$ 17-pin: $[(4 \times 0.14 \text{ mm}^2) + 4(2 \times 0.14 \text{ mm}^2)]$) + (4 × 0.5 mm ²)] Ø (6 mm 8 mm
Complete with connector (female) and coupling (male)		368330-xx	323897-xx
Complete with connector (female) and D-sub connector (female) for IK 220		533627-xx	332115-xx
Complete with connector (female) and D-sub connector (male) for IK 115/IK 215		524599-xx	324544-xx
With one connector (female)	<u></u>	559346-xx	309778-xx
Cable only, Ø 8 mm	>	-	266 306-01
Mating element on connecting cable to connector on encoder cable	Connector (female) for cable Ø 8 mm	-	291 697-26
Connector on cable for connection to subsequent electronics	Connector (male) for cable Ø 8 mm Ø 6 mm	-	291 697-27
Coupling on connecting cable	Coupling (male) for cable Ø 4.5 mm Ø 6 mm Ø 8 mm	-	291 698-25 291 698-26 291 698-27
Flange socket for mounting on the subsequent electronics	Coupling (female)	_	315892-10
Mounted couplings	With flange (female) Ø 6 mm Ø 8 mm	-	291 698-35
	With flange (male) Ø 6 mm Ø 8 mm	-	291 698-41 291 698-29
	With central fastening Ø 6 mm (male)	-	291 698-37

Connecting Cables Fanuc Mitsubishi

			Cable	Fanuc	Mitsubishi
PUR connecting cable				I	
Complete with M23 connector (female), 17-pin and Fanuc connector [(2 x 2 x 0.14 mm ²) + (4 x 1 mm ²)]	<u></u>	Fanuc	Ø 8 mm	534855-xx	-
Complete with M23 connector (female), 17-pin and Mitsubishi connector, 20-pin [(2 x 2 x 0.14 mm ²) + (4 x 0,5 mm ²)]		Mitsubishi 20-pin	Ø 6 mm	-	367958-xx
Complete with M23 connector (female), 17-pin and Mitsubishi connector, 10-pin [(2 x 2 x 0.14 mm ²) + (4 x 1 mm ²)]	<u></u>	Mitsubishi 10-pin	Ø8mm	-	573661-xx
Cable only $[(2 \times 2 \times 0.14 \text{ mm}^2) + (4 \times 1 \text{ mm}^2)]$	>	—— — €	Ø8mm	354608-01	

General Electrical Information

Power supply

The encoders require a stabilized dc voltage UP as power supply. The respective Specifications state the required power supply and the current consumption. The permissible ripple content of the dc voltage is:

- High frequency interference $U_{PP} < 250 \text{ mV}$ with $dU/dt > 5 \text{ V/}\mu\text{s}$
- Low frequency fundamental ripple $U_{PP} < 100 \text{ mV}$

The values apply as measured at the encoder, i.e., without cable influences. The voltage can be monitored and adjusted with the device's sensor lines. If a controllable power supply is not available, the voltage drop can be halved by switching the sensor lines parallel to the corresponding power lines.

Calculation of the voltage drop:

$$\Delta U = 2 \cdot 10^{-3} \cdot \frac{L_C \cdot I}{56 \cdot A_P}$$

where ΔU : Line drop in V

L_C: Cable length in m

Current consumption in mA

A_P: Cross section of power lines in

 mm^2

Switch-on/off behavior of the encoders

The output signals are valid no sooner than after switch-on time $t_{SOT} = 1.3 \text{ s}$ (2 s for PROFIBUS-DP; see diagram). During time tsot they can have any levels up to 5.5 V (with HTL encoders up to U_{Pmax}). If an interpolation electronics unit is inserted between the encoder and the power supply, the unit's switch-on/off characteristics must also be considered. When the power supply is switched off, or when the supply voltage falls below $U_{\mbox{\scriptsize min}}$, the output signals are also undefined. These data apply only for the encoders listed in the catalog—customized interfaces are not considered.

Encoders with new features and increased performance range may take longer to switch on (longer time t_{SOT}). If you are responsible for developing subsequent electronics, please contact HEIDENHAIN in good time.

Isolation

The encoder housings are isolated against internal circuits.

Rated surge voltage: 500 V (preferred value as per VDE 0110 Part 1, overvoltage category II, contamination



Cables

It is absolutely necessary to use HEIDENHAIN cables for safety-related applications. The cable lengths listed in the Specifications apply only for HEIDENHAIN cables and the recommended input circuitry of the subsequent electronics.

Durability

All encoders have polyurethane (PUR) cables. PUR cables are resistant to oil, hydrolysis and microbes in accordance with VDE 0472. They are free of PVC and silicone and comply with UL safety directives. The **UL certification** AWM STYLE 20963 80 °C 30 V E63216 is documented on the cable.

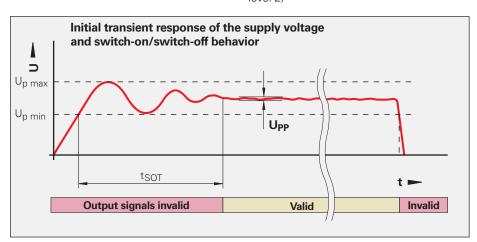
Temperature range

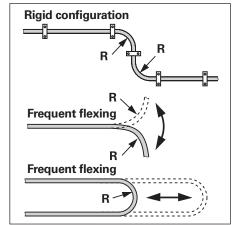
HEIDENHAIN cables can be used

- for rigid configuration -40 to +85 °C
- for frequent flexing -10 to +85 °C Cables with limited resistance to hydrolysis and microbes are rated for up to 100 °C. If required, please ask for assistance from HEIDENHAIN Traunreut.

Bend radius

The permissible bend radii R depend on the cable diameter and the configuration:





Connect HEIDENHAIN position encoders only to subsequent electronics whose power supply is generated through double or strengthened insulation against line voltage circuits. Also see IEC 364-4-41: 1992, modified Chapter 411 regarding "protection against both direct and indirect touch" (PELV or SELV). If position encoders or electronics are used in safety-related applications, they must be operated with protective extra-low voltage (PELV) and provided with overcurrent protection or, if required, with overvoltage protection.

Cables	Cross section of power supply lines A _P				Bend radius R		
	1V _{PP} /TTL/HTL	11 µA _{PP}	EnDat/SSI 17-pin	EnDat ⁴⁾ 8-pin	Rigid con- figuration	Frequent flexing	
Ø 3.7 mm	0.05 mm ²	_	_	_		≥ 40 mm	
Ø 4.5 mm Ø 5.1 mm	0.14/0.05 ²⁾ mm ²	0.05 mm ²	0.05 mm ²	0.14 mm ²	≥ 10 mm	≥ 50 mm	
Ø 6 mm Ø 10 mm ¹⁾	0.19/0.14 ³⁾ mm ²	_	0.08 mm ²	0.34 mm ²		≥ 75 mm ≥ 75 mm	
Ø 8 mm Ø 14 mm ¹⁾	0.5 mm ²	1 mm ²	0.5 mm ²	1 mm ²	_	≥ 50 mm ≥ 100 mm	

1)Metal armor

²⁾Length gauges

3)LIDA 400

⁴⁾Also Fanuc, Mitsubishi

Electrically permissible speed/ traversing speed

The maximum permissible shaft speed or traversing velocity of an encoder is derived from

- the mechanically permissible shaft speed/traversing velocity (if listed in Specifications) and
- the electrically permissible shaft speed or traversing velocity.
 For encoders with sinusoidal output signals, the electrically permissible shaft speed or traversing velocity is limited by the –3dB/ –6dB cutoff frequency or the permissible input frequency of the subsequent electronics.

For encoders with **square-wave signals**, the electrically permissible shaft speed/ traversing velocity is limited by

- the maximum permissible scanning frequency f_{max} of the encoder and
- the minimum permissible edge separation a for the subsequent electronics.

For angular or rotary encoders

$$n_{max} = \frac{f_{max}}{z} \cdot 60 \cdot 10^3$$

For linear encoders

$$v_{max} = f_{max} \cdot SP \cdot 60 \cdot 10^{-3}$$

where

n_{max}: Electrically permissible speed in rpm v_{max}: Electrically permissible traversing speed in m/min

f_{max}: Max. scanning/output frequency of encoder or input frequency of subsequent electronics in kHz

z: Line count of the angle or rotary encoder per 360°

SP: Signal period of the linear encoder in µm

Noise-free signal transmission

Electromagnetic compatibility/ CE compliance

When properly installed, and when HEIDENHAIN connecting cables and cable assemblies are used, HEIDENHAIN encoders fulfill the requirements for electromagnetic compatibility according to 89/336/EEC with respect to the generic standards for:

Noise immunity EN 61000-6-2: Specifically:

- ESD	EN 61000-4-2
 Electromagnetic 	
fields	EN 61000-4-3
- Burst	EN 61000-4-4
- Surge	EN 61000-4-5

SurgeConducted

disturbances EN 61 000-4-6

 Power frequency magnetic fields

EN 61 000-4-8

- Pulse magnetic fields EN 61 000-4-9

• Interference EN 61000-6-4:

Specifically:

 For industrial, scientific and medical (ISM) equipment EN 55011

For information

technology equipment EN 55022

Transmission of measuring signals—electrical noise immunity

Noise voltages arise mainly through capacitive or inductive transfer. Electrical noise can be introduced into the system over signal lines and input or output terminals.

Possible sources of noise are:

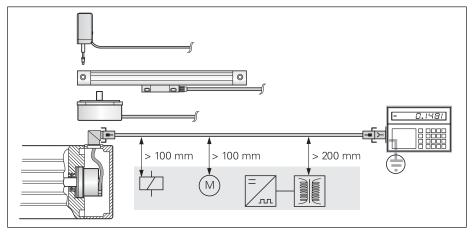
- Strong magnetic fields from transformers, brakes and electric motors
- Relays, contactors and solenoid valves
- High-frequency equipment, pulse devices, and stray magnetic fields from switch-mode power supplies
- AC power lines and supply lines to the above devices

Protection against electrical noise

The following measures must be taken to ensure disturbance-free operation:

- Use only HEIDENHAIN cables.
- Use connectors or terminal boxes with metal housings. Do not conduct any extraneous signals.
- Connect the housings of the encoder, connector, terminal box and evaluation electronics through the shield of the cable. Connect the shielding in the area of the cable outlets to be as inductionfree as possible (short, full-surface contact).
- Connect the entire shielding system with the protective ground.
- Prevent contact of loose connector housings with other metal surfaces.
- The cable shielding has the function of an equipotential bonding conductor. If compensating currents are to be expected within the entire system, a separate equipotential bonding conductor must be provided. Also see EN 50178 / 4.98 Chapter 5.2.9.5 regarding "protective connection lines with small cross section."
- Do not lay signal cables in the direct vicinity of interference sources (inductive consumers such as contacts, motors, frequency inverters, solenoids, etc.).
- Sufficient decoupling from interferencesignal-conducting cables can usually be achieved by an air clearance of 100 mm or, when cables are in metal ducts, by a grounded partition.
- A minimum spacing of 200 mm to inductors in switch-mode power supplies is required. Also see EN 50178 / 4.98 Chapter 5.3.1.1 regarding cables and lines, EN 50174-2 / 09.01 Chapter 6.7 regarding grounding and potential compensation.
- When using multitum encoders in electromagnetic fields greater than 30 mT, HEIDENHAIN recommends consulting with the main facility in Traunreut.

Both the cable shielding and the metal housings of encoders and subsequent electronics have a shielding function. The housings must have the **same potential** and be connected to the main signal ground over the machine chassis or by means of a separate potential compensating line. Potential compensating lines should have a minimum cross section of 6 mm² (Cu).



Evaluation and Display Units

ND 281B

Position Display Unit

The ND 281 B position display unit contains special display ranges for angle measurement. You can directly connect incremental angle encoders with \sim 1-V_{PP} output signals and any line count up to 999 999 signal periods per revolution. The display value is available via the RS-232-C/V.24 interface for further processing or print-out.



For more information, see the *Numerical Displays for Length and Angle* catalog.

	ND 281 B			
Input signals	1 V _{PP}			
Encoder inputs	Flange socket, 12-pin female Flange socket, 9-pin femal			
Input frequency	Max. 500 kHz	Max. 100 kHz		
Max. cable length	60 m 30 m			
Signal subdivision	Up to 1024-fold (adjustable)			
Display step (adjustable)	Decimal degrees: 0.1° to 0.000002° Degrees, minutes, seconds: to 1"			
Display range (adjustable)	0 to 360° -180° 0 +180° 0 to ± max. display range			
Features	Sorting and tolerance check mode with two limit values Display freeze Two switching limits REF reference mark evaluation			
External operation	Zero reset, preset and latch command			
Interface	RS-232-C/V.24; max. 38400 b	paud		

IBV Series

Interpolation and Digitizing Electronics

Interpolation and digitizing electronics interpolate and digitize the sinusoidal output signals (\sim 1 V_{PP}) from HEIDENHAIN encoders up to 100-fold, and convert them to TTL square-wave pulse sequences.



For more information, see the *Interpolation* and *Digitizing Electronics* brochure for IBV 660 as well as the *IBV 100/EXE 100* product overview.

	IBV 101	IBV 102	IBV 660		
Input signals	∼1V _{PP}				
Encoder inputs	Flange socket, 12-pin female				
Interpolation (adjustable)	5-fold 10-fold	25-fold 50-fold 100-fold	25-fold 50-fold 100-fold 200-fold 400-fold		
Minimum edge separation	Adjustable from 2 to 0.125 µs, depending on input frequency		Adjustable from 0.8 to 0.1 µs, depending on input frequency		
Output signals	 Two TTL square-wave pulse trains U_{a1} and U_{a2} and their inverted signals U_{a1} and U_{a2} Reference pulse U_{a0} and U_{a0} Fault detection signal U_{aS} 				
Power supply	5 V ± 5%				

IK 220 Universal PC Counter Card

The IK 220 is an expansion board for AT-compatible PCs for recording the measured values of **two incremental or absolute linear or angle encoders.** The subdivision and counting electronics **subdivide** the **sinusoidal input signals** to generate up to **4096 measuring steps** per input signal period. A driver software package is included in delivery.



For more information, see the *IK 220 Product Information* sheet.

	IK 220				
Input signals (switchable)	√ 1 V _{PP}	∕ 11 μA _{PP}	EnDat 2.1	SSI	
Encoder inputs	Two D-sub co	nnectors (15-pir	n), male		
Max. input frequency	500 kHz	33 kHz	_		
Max. cable length	60 m 10 m				
Signal subdivision (signal period to meas. step)	Up to 4096-fold				
Data register for measured values (per channel)	48 bits (44 bits used)				
Internal memory	For 8192 position values				
Interface	PCI bus (plug and play)				
Driver software and demonstration program	For WINDOWS 98/NT/2000/XP In VISUAL C++, VISUAL BASIC and BORLAND DELPHI				
Dimensions	Approx. 190 mm × 100 mm				

HEIDENHAIN Measuring Equipment

For Incremental Angle Encoders

The **PWM 9** is a universal measuring device for checking and adjusting HEIDENHAIN incremental encoders. There are different expansion modules available for checking the different encoder signals. The values can be read on an LCD



The **PWT** is a simple adjusting aid for HEIDENHAIN incremental encoders. In a small LCD window the signals are shown as bar charts with reference to their tolerance limits.



	PWM 9
Inputs	Expansion modules (interface boards) for 11 µA _{PP} ; 1 V _{PP} ; TTL; HTL; EnDat*/SSI*/commutation signals *No display of position values or parameters
Features	Measures signal amplitudes, current consumption, operating voltage, scanning frequency Graphically displays incremental signals (amplitudes, phase angle and on-off ratio) and the reference-mark signal (width and position) Displays symbols for the reference mark, fault detection signal, counting direction Universal counter, interpolation selectable from single to 1024-fold Adjustment support for exposed linear encoders
Outputs	 Inputs are connected through to the subsequent electronics BNC sockets for connection to an oscilloscope
Power supply	10 to 30 V, max. 15 W
Dimensions	150 mm × 205 mm × 96 mm

	PWT 10	PWT 17	PWT 18		
Encoder input	∕ 11 μA _{PP}		∼1V _{PP}		
Features	Measurement of signal amplitude Wave-form tolerance Amplitude and position of the reference mark signal				
Power supply	Via power supply unit (included)				
Dimensions	114 mm x 64 mm x 29 mm				

For Absolute Angle Encoders

The **IK 215** is an adapter card for PCs for inspecting and testing absolute HEIDENHAIN encoders with EnDat or SSI interface. Parameters can be read and written via the EnDat interface.



	IK 215			
Encoder input	EnDat (absolute value or incremental signals) or SSI			
Interface	PCI bus, Rev. 2.1			
Application software	Operating system: Features:	Windows 2000/XP Display of position value Counter for incremental signals EnDat functions Mounting software for Exl 1100/1300		
Signal subdivision for incremental signals	Up to 65536-fold			
Dimensions	100 mm x 190 mm			

HEIDENHAIN

DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH

Dr.-Johannes-Heidenhain-Straße 5

83301 Traunreut, Germany

2 +49 (8669) 31-0 FAX +49 (8669) 5061 E-Mail: info@heidenhain.de

www.heidenhain.de

DE **HEIDENHAIN Technisches Büro Nord**

12681 Berlin, Deutschland **2** (030) 54705-240 E-Mail: tbn@heidenhain.de

HEIDENHAIN Technisches Büro Mitte

08468 Heinsdorfergrund, Deutschland **2** (03765) 69544 E-Mail: tbm@heidenhain.de

HEIDENHAIN Technisches Büro West

E-Mail: tbw@heidenhain.de

HEIDENHAINTechnisches Büro Südwest

70771 Leinfelden-Echterdingen, Deutschland **2** (07 11) 99 33 95-0 E-Mail: tbsw@heidenhain.de

HEIDENHAIN Technisches Büro Südost

83301 Traunreut, Deutschland **2** (08669) 31-1345 E-Mail: tbso@heidenhain.de

AR NAKASE SRL.

B1653AOX Villa Ballester, Argentina **2** +54 (11) 47684242 E-Mail: nakase@nakase.com

AT HEIDENHAIN Techn. Büro Österreich

83301 Traunreut, Germany 2 +49 (8669) 31-1337 E-Mail: tba@heidenhain.de

AU FCR Motion Technology Pty. Ltd Laverton North 3026, Australia

2 +61 (3) 93 62 68 00 E-Mail: vicsales@fcrmotion.com

BE HEIDENHAIN NV/SA

1760 Roosdaal, Belgium **2** +32 (54) 343158 E-Mail: sales@heidenhain.be

BG ESD Bulgaria Ltd.

Sofia 1172, Bulgaria +359 (2) 963 2949 E-Mail: info@esd.bg

BR DIADUR Indústria e Comércio Ltda.

04763-070 - São Paulo - SP, Brazil **2** +55 (11) 5696-6777 E-Mail: diadur@diadur.com.br

BY Belarus → RU

HEIDENHAIN CORPORATION CA

Mississauga, Ontario L5T2N2, Canada **2** +1 (905) 670-8900 E-Mail: info@heidenhain.com

CH HEIDENHAIN (SCHWEIZ) AG

8603 Schwerzenbach, Switzerland **2** +41 (44) 8062727 E-Mail: verkauf@heidenhain.ch

CN DR. JOHANNES HEIDENHAIN (CHINA) Co., Ltd. Beijing 101312, China

2 +86 10-80420000 E-Mail: sales@heidenhain.com.cn CS Serbia and Montenegro → BG

CZ HEIDENHAIN s.r.o.

DK

106 00 Praha 10, Czech Republic **2** +420 272658131 E-Mail: heidenhain@heidenhain.cz

TP TEKNIK A/S 2670 Greve, Denmark **2** +45 (70) 100966

E-Mail: tp-gruppen@tp-gruppen.dk

ES FARRESA ELECTRONICA S.A.

08028 Barcelona, Spain **2** +34 934 09 24 91 E-Mail: farresa@farresa.es

HEIDENHAIN Scandinavia AB FI

02770 Espoo, Finland **2** +358 (9) 867 64 76 E-Mail: info@heidenhain.fi

HEIDENHAIN FRANCE sarl FR

92310 Sèvres, France **2** +33 01 41 1430 00 E-Mail: info@heidenhain.fr

HEIDENHAIN (G.B.) Limited GB

Burgess Hill RH15 9RD, United Kingdom **2** +44 (1444) 247711 E-Mail: sales@heidenhain.co.uk

MB Milionis Vassilis GR

17341 Athens, Greece 2 +30 (210) 9336607 E-Mail: bmilioni@otenet.gr

HK **HEIDENHAIN LTD**

Kowloon, Hong Kong **2** +852 27 59 19 20 E-Mail: service@heidenhain.com.hk

HR Croatia → SL

HU HEIDENHAIN Kereskedelmi Képviselet

1239 Budapest, Hungary **2** +36 (1) 421 09 52 E-Mail: info@heidenhain.hu

ID PT Servitama Era Toolsindo

Jakarta 13930, Indonesia **2** +62 (21) 46834111 E-Mail: ptset@group.gts.co.id

NEUMO VARGUS MARKETING LTD. IL

Tel Aviv 61570, Israel +972 (3) 5373275 E-Mail: neumo@neumo-vargus.co.il

IN **ASHOK & LAL**

Chennai - 600 030, India 2 +91 (44) 26 15 12 89 E-Mail: ashoklal@satyam.net.in

HEIDENHAIN ITALIANA S.r.I.

20128 Milano, Italy **2** +39 02 27 07 51 E-Mail: info@heidenhain.it

HEIDENHAIN K.K. JP

Tokyo 102-0073, Japan **2** +81 (3) 3234-7781 E-Mail: sales@heidenhain.co.jp

HEIDENHAIN LTD. KR

Suwon, South Korea, 443-810 **2** +82 (31) 2011511 E-Mail: info@heidenhain.co.kr

MK Macedonia → BG

HEIDENHAIN CORPORATION MEXICO MX

20235 Aguascalientes, Ags., Mexico **2** +52 (449) 9130870 E-Mail: info@heidenhain.com

ISOSERVE Sdn. Bhd MY

56100 Kuala Lumpur, Malaysia +60 (3) 91 32 06 85 E-Mail: isoserve@po.jaring.my

NL HEIDENHAIN NEDERLAND B.V. 6716 BM Ede, Netherlands

2 +31 (318) 581800 E-Mail: verkoop@heidenhain.nl

NO **HEIDENHAIN Scandinavia AB**

7300 Orkanger, Norway **2** +47 72 48 00 48 E-Mail: info@heidenhain.no

PH Machinebanks` Corporation

Quezon City, Philippines 1113 **2** +63 (2) 7113751 E-Mail: info@machinebanks.com

PL

02-473 Warszawa, Poland **2** +48 2 28 63 97 37 E-Mail: aps@apserwis.com.pl

FARRESA ELECTRÓNICA, LDA. PT

4470 - 177 Maia, Portugal **2** +351 229478140 E-Mail: fep@farresa.pt

RO Romania → HU

000 HEIDENHAIN RU

> 125315 Moscow, Russia **2** +7 (495) 931-9646 E-Mail: info@heidenhain.ru

HEIDENHAIN Scandinavia AB SE

12739 Skärholmen, Sweden **2** +46 (8) 53 19 33 50 E-Mail: sales@heidenhain.se

HEIDENHAIN PACIFIC PTE LTD. SG

Singapore 408593, **2** +65 6749-3238 E-Mail: info@heidenhain.com.sg

Slovakia → CZ SK

Posredništvo HEIDENHAIN SL SAŠO HÜBL s.p.

2000 Maribor, Slovenia **2** +386 (2) 4297216 E-Mail: hubl@siol.net

HEIDENHAIN (THAILAND) LTD TH

Bangkok 10250, Thailand **2** +66 (2) 398-4147-8 E-Mail: info@heidenhain.co.th

T&M Mühendislik San. ve Tic. LTD. ŞTİ. 34738 Erenköy-Istanbul, Turkey TR

2 +90 (216) 3022345 E-Mail: info@tmmuhendislik.com.tr

HEIDENHAIN Co., Ltd. TW

Taichung 407, Taiwan **2** +886 (4) 23 58 89 77 E-Mail: info@heidenhain.com.tw

UA Ukraine → RU

HEIDENHAIN CORPORATION US

Schaumburg, IL 60173-5337, USA **2** +1 (847) 490-1191 E-Mail: info@heidenhain.com

Maquinaria Diekmann S.A.

Caracas, 1040-A, Venezuela **2** +58 (212) 6325410 E-Mail: purchase@diekmann.com.ve

VN **AMS Advanced Manufacturing** Solutions Pte Ltd

HCM City, Viêt Nam **2** +84 (8) 9123658 - 8352490 E-Mail: davidgoh@amsvn.com

MAFEMA SALES SERVICES C.C. ZA

Midrand 1685, South Africa **2** +27 (11) 3 14 44 16 E-Mail: mailbox@mafema.co.za

